



قسم: اللغة و الأدب العربي

التخصص : لسانيات تطبيقية

الإعلال و الإبدال في "سورة البقرة" بين متطلبات الصرف العربي و علم الأصوات الحديث

إشراف الدكتور:

- د/ عيسى شاغة

إعداد الطالبتين:

- لطيفة حميدي

- نوال بلعل

أعضاء لجنة المناقشة:

رئيسا	جامعة البويرة	أ.د. عمر بورنان
مشرفا و مقررا	جامعة البويرة	د. عيسى شاغة
عضوا و مناقشا	جامعة البويرة	د. عبد القادر تواتي

شكر و عرفان

يطيب لنا و يبهج صدورنا أن نتقدم بالشكر الجزيل لكل من

مدد لنا يد العون و المساعدة في إنجاز هذا البحث المتواضع، ونخصي

بالذكر أستاذنا المشرف "عيسى شاغة" الذي لطالما أرشدنا ووجهنا توجيهها

سديدا، ولم ييخل علينا بأية فائدة، أو معلومة وعاملنا بأخلاق علمية عالية

كان لها أثر كبير في إنجازنا لهذا البحث فله منا فائق الشكر و التقدير.

إهداء

إلى والديّ الكريمين حفظهما الله

إلى شريك الحياة زوجي "جمال"

و فلذة كبدي إبنني "رابح"

إلى إخوتي و منهم سندا و عوننا لي "المعتصم بالله" و "نور"

و "نجوم" و "أكرم"

و إلى صديقتي و رفيقة دربي "نوال"

و كل من مد لي يد العون

لطيفة

إهداء

أهدى ثمرة جهدي هذا الراغب الناسد وأقربهم الرقبي

إلى والدتي العزيزة ووالدي العزيز اللذان كانا عوناً وسنداً لي
وكان لدعائهما المبارك أعظم الأثر في تسيير سفينة البحث حتى
ترسو على هذه الصورة.

إلى منهم غزوتي و سندي إخوتي "أسامة" و "وثام"، أرف لكم

الإهداء حبا و رفعة و كرما

إلى روح جدي الطاهرة تغمده الله برحمته و أدخله فسيح جناته

إلى صديقتي التي أشهد لها أنها نعم الرفيقة في جميع الأمور "لطيفة"

إلى اساتذتي و كل من علمني منذ

نعومة أظفري اليهم الشكر الجزيل.

نوال

مقدمة

الحمد لله جليل النعم باعث الهمم للجود والكرم ثم الصلاة والسلام على نبينا محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم وبعد:

فالإعلال والإبدال ظاهرتان لغويتان، تتميز بهما اللغة العربية عن سائر اللغات، وهما مصطلحان واردان في الصرف العربي، يدل كل منهما على التغيير الذي تتعرض له الكلمة العربية، فلا بد من دراسة تغيراتها من ناحية صرفية صوتية، فهما يشتركان في كل من الاسم والفعل، والغاية الأسمى من الإعلال والإبدال هي التخفيف، وإستبعاد الثقل في النطق، وتحقيق الإنسجام الصوتي في الكلمة العربية.

ومنه تولدت لدينا رغبة في دراسة هذا الموضوع؛ حيث مزجنا فيه بين الصرف العربي وعلم الأصوات الحديث؛ بحيث إن الفعل قد يتحول عن أصله لغرض صوتي قد يكون طلبا للسهولة، وإستبعاد الثقل عن اللسان، ومعرفة أصل المادة عند الكشف عليها في المعجم العربي.

وقد وقع إختيارنا على "سورة البقرة" لتكون مدونة بحثنا، وهذا لميلنا للقرآن الكريم، وهذا بقصد الوقوف على التغيير الحاصل للأفعال الموظفة في "سورة البقرة"، وذلك لأهميتها وهذه المدونة تعد أهم وأرقى النصوص في اللغة العربية، وهو كلام الله عزوجل.

ومن الأسباب التي دفعتنا لإختيار هذا الموضوع، هو قلة الدراسات السابقة التي لم يتم فيها المزج بين الصرف وعلم الأصوات فقد كانت الدراسات السابقة تركز على الجانب الصرفي فقط أو الصوت فقط ونحن أردنا المزج بينهما.

ومن ثم جاء هذا البحث بعنوان: "الإعلال والإبدال في "سورة البقرة" بين متطلبات الصرف العربي وعلم الأصوات الحديث.

وعليه نطرح الإشكالية الآتية: ما هي ظواهر الإعلال والإبدال في سورة البقرة؟ وما هي نظرة الصرفيين وعلماء الأصوات لظاهرتي الإعلال والإبدال؟ وكيف تحقق ذلك في سورة البقرة؟.

وللإجابة عن التساؤلات السابق ذكرها جاء بحثنا وفق خطة رأيناها منهجية علمية إنبنت على:

- المدخل: الصوت والصرف والعلاقة بينهما: حيث تحدثنا فيه عن التعريف اللغوي والإصطلاحي لكل من الصوت والصرف وعلم الأصوات والعلاقة بينهما.
 - الفصل الأول: الإعلال في "سورة البقرة": ينقسم إلى تمهيد و ثلاث مباحث:
 - تمهيد: قمنا فيه بتعريف الإعلال لغة وإصطلاحاً.
 - المبحث الأول: الإعلال بالقلب وحروفه: قمنا بتعريف بالإعلال بالقلب لغة وإصطلاحاً، وإستخرجنا مواضع الإعلال بالقلب.
 - المبحث الثاني: الإعلال بالنقل (التسكين) ومواضعه: حددنا التعريفات اللغوية والإصطلاحية للإعلال بالنقل مع الإشارة إلى مواضعه في "سورة البقرة".
 - المبحث الثالث: الإعلال بالحذف وأنواعه: تناولنا فيه التعريف اللغوي والإصطلاحى للإعلال بالحذف، مع تحديد شواهد من "سورة البقرة"
 - الفصل الثاني: الإبدال في "سورة البقرة" : ينقسم الى تمهيد ومبحثين:
 - تمهيد: خصصنا فيه الحديث عن الإبدال بصفة عامة، والإبدال اللغوي القياسي بصفة خاصة مع تقديم نماذج لكل منهما.
 - المبحث الأول: الإبدال في تاء الإفتعال.
 - المبحث الثاني: الإبدال السماعي.
- و نشير في الأخير الى أنه في هذين الفصلين تم المزج بين الدراسة النظرية و التطبيقية في كل فصل.

أما خاتمة بحثنا فتمثلت في الوقوف على أهم النتائج التي توصلنا إليها في البحث بالخصوص التطبيقية.

وقد اقتضت طبيعة البحث أن يكون المنهج المعتمد والمتبع في الدراسة هو: المنهج التكاملي، الوصفي، والتحليلي، والمقارن.

وإعتمدنا في بحثنا على مجموعة من المصادر والمراجع أغلبها حديثة، وذلك لطبيعة الموضوع ومن أهمها: المنهج الصوتي للبنية العربية "عبد الصبور شاهين" وتيسير الاعلال والابدال "عبد العليم ابراهيم".

وأما المصادر القديمة فمن أهمها: سر صناعة الإعراب "لابن جني" والمبدع في التصريف "لأبي حيان الأندلسي" وغيرها من المصادر التي تخدم البحث من قريب أو بعيد.

وفي الأخير نرجو من المولى عزوجل أن نكون قد وفقنا في إنجاز هذا البحث، والله وحده يستمد منه العون وبه التوفيق والنجاح.

المدخل

الصَّوْت و الصَّرْف و العِلَاقَة بَيْنَهُمَا

يعدُّ علم الصَّرْف من أهم علوم اللغة وأدقها، فهو يدرس الكلمة من حيث الإفراد وقبل دخولها في التراكيب، مهتماً بالبنية الداخلية لها. ويعتبر علم الأصوات اللبنة الأولى للغة، وهذا ما نفهمه مما قاله ابن جني: أن اللغة أصوات جاءت للتعبير عن الميول والرغبات وينفرد بها المرء حسب رغباته. ولعلم الصرف أهمية وميزة خاصة في العربية وعلومها، تكمن هذه الأهمية في معرفة البنى الصرفية للكلمات الثابتة، ويهتم بمعرفة الثابت أولاً ثم معرفة المتغير. ويعد الصوت أهم ما يميز اللغات بعضها عن بعض، وعليه فإنه يمكننا أن نحدد في هذا المدخل كل من المفاهيم اللغوية والإصطلاحية لعلم الأصوات والصرف والعلاقة التي تجمع بينهما؛ إذ لا يمكن فصل النظام الصوتي عن باقي الأنظمة وخاصة النظام الصرفي.

(1) - تعريف الصرف:

(1-1) - التعريف اللغوي للصرف:

إن من أهم المعاني اللغوية للصرف ما نجده عند الخليل في معجمه "العين" فهو يعرفه بقوله: "هو فضل الدرهم في القيمة، وجودة الفضة وبيع الذهب بالفضة ومنه الصيرفي لتصريفه أحدهما بالآخر والتصريف إشتقاق بعض من بعض".¹ فتختلف معاني مادة صرف عند الخليل عما جاء به الرازي من معان لمادة (ص ر ف) إذ يقول أن الصرف هو: "التوبة يقال: لا يقبل منه صرف ولا عدل، قال يونس: الصرف الحيلة ومنه قولهم: إنه ليتصرف في الأمور، وقال تعالى: (فما يستطيعون صرفاً ولا نصراً)، وصرف الدهر حدائته ونوائبه: وشراب صرف أي بحت غير ممزوج".²

أما عند الفيروز أبادي فنجد تناول مادة صرف بقوله: "الصرف في الحديث هو التوبة والعدل الفدية أو هو النافلة والعدل الفريضة، أو بالعكس أو هو الوزن والعدل:

1_ الخليل بن أحمد الفراهيدي، العين، تح: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، مؤسسة دار الهجرة البصرة، ط2، 1409هـ، ج7، ص: 109 (مادة صرف).

2_ عبد القادر الرازي، مختار الصحاح، دائرة المعاجم مكتبة لبنان، بيروت، د.ط، 1986م، ص: 152

الكيل أو هو الإكتساب والعدل أو الفدية أو الحيلة¹. يتضح من خلال المعاني اللغوية المتناولة في المعاجم المختلفة أن مادة (صرف) تعني التقليل والتحويل والتغيير، من وجه إلى وجه آخر وأن الصرف والتصريف مصدران للفعل صرف وصرّف وهما كلمتان لا تختلفان في معناهما عن المعنى الواحد، وهذا المعنى الموحد الذي يدور حول التغيير والتقليل يختص به علم الصرف الذي يدرس بنية الكلمة قبل دخولها في التركيب، ويهتم بصيغ الكلمات وهيئتها؛ حيث يترتب عن التغييرات الطارئة عنها عدة معان.

1-2- التعريف الإصطلاحي للصرف:

أما المفهوم الإصطلاحي للصرف فنجدده عند الرضي الإسترأبادي في قوله: "التصريف علم بأصول تعرف بها أحوال أبنية الكلم التي ليست بإعراب"². نفهم من تعريف الرضي أن التصريف عنده هو معرفة التغييرات التي تتعرض لها الكلمة في بنيتها التي ليست بإعراب، ويعرفه أبو حيان الأندلسي على أنه: "معرفة ذوات الكلم بأنفسها من غير تركيب، وهو قسمان:

أحدهما: جعل الكلمة على صيغ مختلفة لضروب من المعاني كالتصغير، والتكسير، والعادة ذكره مع النحو الذي ليس بالتصريف.

والآخر: تغييرها عن أصلها لا لمعنى طارئ عليها، وينحصر في النقص، والقلب، والإبدال، والنقل"³. أضاف أبو حيان في هذا التعريف أن التصريف يختص بدراسة

1_ القيروني أبادي، القاموس المحيط، تح: أنيس محمد الشامي وزكريا جابر أحمد، دار الحديث، القاهرة، د.ط، 1429هـ/2007م، ص: 924-925 (مادة صرف).

2_ الرضي الإسترأبادي، شرح شافية ابن الحاجب، تح: محمد نور الحسن وآخرون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ط، 1402هـ/1982م، ج1، ص: 1.

3_ أبو حيان الأندلسي، المبدع في التصريف، تح: عبد الحميد السيد طلب، مكتبة دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط1، 1402هـ/1982م، ص: 49

الكلمات قبل دخولها في التركيب وأن التغيير الحاصل في الكلمات يترتب عنه أمران: تغيير في البنية يترتب عنه تغيير في المعنى، وتغيير في البنية لا يترتب عنه تغيير في المعنى. ويعرّف عبد اللطيف محمد الخطيب التصريف بقوله: "هو علم بأبنية الكلمة، وبما يكون لحروفها من أصالة وزيادة، وحذف، وصحة، وإعلال، وإدغام، وإمالة، ومما يعرض لآخرها مما ليس بإعراب، وبناء من الوقف وغير ذلك"¹.

إن جميع هذه التعريفات المختلفة باختلاف العلماء الذين تناولوها والسالف ذكرهم، فإنها تحدد موضوع علم الصرف، في موضوع واحد وهو دراسة أبنية الكلم وأوزانها وصيغها، وهيئتها التي عليها، من خلال عدد الحروف، والحركات مع تحديد الحروف الزائدة، وبيان الحروف الأصلية، فهو يهتم بدراسة الكلمة الواحدة من غير دخولها في التركيب، هو نوعان تغيير في البنية يطرأ عنه تغيير في المعنى، وتغيير في البنية لا يطرأ عنه تغيير في المعنى.

(2) - الصوت وعلم الأصوات:

(1-2) - التعريف اللُّغوي للصوت:

يعرّف الخليل الصوت بقوله: "صوت: صوت فلان (بفلان) تصويتا أي دعاه وصات يصوت صوتا فهو صائت بمعنى صائح. وكل ضرب من الأغنيات صوت من الأصوات. ورجل صائت: حسن الصوت شديده. ورجل صيِّت: حسن الصوت.

وفلان حسن الصوت الصيِّت وذكر صيِّت وذكر في الناس حسن"².

1_ عبد اللطيف محمد الخطيب ، المستقصى في علم التصريف، دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط1،

1424هـ/2003م، ج1، ص: 19

2_ الخليل بن أحمد الفراهدي ، كتاب العين، ج7، ص: 146 (مادة صوت).

وعرفه ابن جني أيضا بقوله: " إن الصوت مصدر صات الشيء صوتا فهو صائت وصوَّتْ تصويتا فهو مصوت وهو عام غير مختص يقال: سمعت صوت الرجل وصوت الحمار. قال تعالى: ﴿إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾. [سورة لقمان، الآية: 19].

قال الشاعر:

كَأَنَّما أَصْوَأتُها في الوادي أصْوَأتُ حجَّ من عَمانَ غادي¹.

نستنتج من هذه التعريفات أن الصوت بهذا المعنى ينطبق على الإنسان وغيره، فالصائت والصيت كلها صفات تتدرج في حسن الصوت، وهذه الصفة خصها الله في الإنسان دون غيره من سائر المخلوقات.

2-2- التعريف الإصطلاحي للصوت والصوت اللغوي:

من التعاريف الإصطلاحية للصوت ما نجده عند إخوان الصفا في قولهم: "إعلم أن أصل الأصوات هو ما حدث من تصادم الأجرام وحركات الأجسام، والصوت قرع يحدث من الهواء إذا صدمت الأجسام بعضها بعضا، فتحدث بين ذنيك الجسمين حركة عرضية تسمى صوتا بأي حركة تحركت، وأي جسم صدمت، ومن أي شيء كانت"².

يتضح لنا من خلال هذا التعريف أن الصوت ظاهرة فيزيائية طبيعية، تحدث عن طريق تصادم الأجسام بينها، وتلك الحركة التي تحدث بين الجسمين المتصادمين تسمى صوت.

1_ ابن جني، سر صناعة الإعراب، تح: مصطفى السقا وآخرون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1954م،

ج، 1 ص: 10 .

2_ إخوان الصفا، رسائل إخوان الصفا وخلان الوفاء، دار صادر، بيروت، دط، دت، ج 3، ص: 95 .

أما تعريف الصوت اللغوي: فيعرفه ابن جني بقوله: "إعلم أن الصوت عرض يخرج مع النفس مستطيلاً متصلاً حتى يعرض له في الحلق والشم والشفنتين، مقاطع تثبته عن إمداده، وإستطالته فيسمى المقطع أينما عرض له حرفاً"¹.

أما الأستاذ كمال بشر فيعرفه بقوله: "الصوت اللغوي أثر سمعي يصدر طواعية، وإختياراً عن تلك الأعضاء المسماة أعضاء النطق، والملاحظ أن هذا الأثر يظهر في صورة ذبذبات معدلة، وموائمة لما يصاحبها من حركات الفم بأعضائه المختلفة. ويتطلب الصوت اللغوي وضع أعضاء النطق في أوضاع معينة محددة، أو تحريك هذه الأعضاء بطرق معينة محددة أيضاً"².

نفهم من خلال هذه التعريفات أن الصَّوْت اللُّغوي حدث إنساني ينتج عن طريق أعضاء النطق، التي تؤدي بها وظائف غير الكلام كالتنفس، والتذوق، والمضغ. فالصوت ظاهرة فيزيائية تخرج من فم المتكلم، وتنتقل عبر الهواء على شكل ذبذبات أو موجات، ويلتقطه السامع وترجم تلك الذبذبات لديه ليفهم الكلام أو الرسالة، وتفك الشفرة لديه.

2-3- تعريف علم الأصوات:

علم الأصوات من العلوم العربية التي تناولها العديد من العلماء، منهم ابن جني الذي قال: "ولكن هذا القليل من هذا العلم أعني علم الأصوات والحروف له تعلق ومشاركة للموسيقى لما فيه من صنعة الأصوات والنغم"³.

1_ ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1 ، ص: 06

2_ كمال بشر، علم الأصوات، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000م، ص: 119 .

3_ ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1، ص: 09

وعرّفه حسام البهنساوي بقوله: "وهو كذلك علم لغوي في المقام الأول وهو دراسة أصوات اللُّغة حيث؛ ينظر هذا العلم في الأصوات في حد ذاتها من حيث إخراجها بل وحتى من حيث سماعها، لكن بعض اللُّغويين يطلقونه ويريدون به دراسة التغيرات، والتحويلات التي تحدث في أصوات اللُّغة بنتيجة تطورها¹.

وعليه فإن علم الأصوات علم عربي إستعمله العلماء القدامى بالمعنى ولم يكن معروفا بهذا الإسم، فهو يعنى بدراسة الأصوات في حد ذاتها، وهناك من العلماء من كان يربطه بدراسة التغيرات والتحويلات التي تحدث في أصوات اللُّغة. ولعلم الأصوات فرعان مهمان هما: علم الأصوات العام "phonétique" وعلم الفونولوجيا "phonologie" وهذا الأخير هو الذي يتقاطع مع علم الصرف، وهو مجال إهتمامنا في هذا البحث، وهو العلم الذي يهتم بدراسة أصوات اللُّغة من حيث وظيفتها التمييزية في نظام التواصل اللُّغوي، وهو يهتم بالشكل لا المادة. أما علم الأصوات العام فهو يدرس الأصوات اللُّغوية من حيث مخارجها وصفاتها وكيفية صدورها.

(3) - العلاقة بين علم الصَّرْف و علم الأصوات:

علوم العربية عموما من بين العلوم التي تتميز بالتماسك والترابط بين أجزائها؛ حيث يكمل بعضها بعضا لذلك كان العلماء القدامى على وعي بالعلاقة التي تجمع علم الصرف بعلم الأصوات، وهذا دليل على قوة العقل العربي قديما وحسن إدراكه فالعلاقة بين كل من علم الأصوات وعلم الصرف علاقة وثيقة ومتلازمة؛ حيث لا يمكن لأحد منهما الإستغناء عن الآخر فعلماء اللُّغة قديما كانت دراستهم لمادة الصَّرْف وثيقة الصلة بعلم الأصوات، ولم يفصلوا بينهما وهذا لقوة الرابط الجامع بينهما، فعلم الصرف يعدُّ من أقرب علوم اللُّغة إلى الصوتيات.

1_ حسام البهنساوي، علم الاصوات، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، مصر، ط1، ص: 11 .

إن المطلع على ما كتبه الأقدمون يدرك أنه لا يمكن دراسة موضوعات علم الصرف إذا لم تسبق هذه الدراسة بمعرفة الدرس الصوتي، كما أننا "نستطيع أن ندرك أن كثيرا من مسائل الصرف لا يمكن فهمها دون دراسة الأصوات"¹.

بالإضافة إلى أن الناظر إلى الدرس اللغوي العربي، يجد أن "ربط الصرف بالأصوات واضح من دراسات علمائنا الأقدمين، فقد حاولوا بيان التغيرات التي تطرأ على أبنية الكلمة العربية، وهي في معظمها تعتمد على الأصوات"².

إنطلاقا مما سبق يلاحظ أنه ينبغي الإشارة إلى حتمية العلاقة بين علم الصرف وعلم الأصوات، فقد إهتم القدامى بهذه العلاقة ومن أبرزهم نجد سيبويه فقد "ضم كتابه أبوابا قيمة في الدراسات الصرفية فضلا عن الصوتية، ولم يجعل الأبواب الصرفية والصوتية في أول الكتاب كما يفعل المحدثون، إنما جعل الدراسة الصوتية في آخر أبواب الدراسة الصرفية. ويحتوي كتابه على علوم العربية من صرف وصوت وقرءات وحتى جوانب بلاغية، وهي مكملة لبعضها البعض ومرتبطة إرتباطا وثيقا"³.

وبوعي سيبويه التام بأن دراسة الصَّوْت لا بد منها وواجبة وحتمية لدراسة اللُّغة، وأن لكل من أراد دراسة النظام الصرفي يجب عليه الإطلاع على النظام الصوتي، لذلك لا نجد فصولا ختامية في الدراسات الصوتية في كتاب سيبويه، ويعتبر علماء اللغة المحدثون دراسة الأصوات أول خطوة في أي دراسة لغوية، "لأنها تتناول أصغر وحدات اللُّغة ونعني بها الصوت الذي هو المادة الخام للكلام الإنساني"⁴.

1_ عبده الراجحي، التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، دت، د.ط، ص: 08

2_ عبد الغفار حامد هلال، أصوات اللغة العربية، مكتبة وهيبة للنشر، القاهرة، ط3، 1996م، ص: 15

3_ ينظر: نوال كمال حسن، علاقة علم الصرف بعلم الأصوات، دراسة وتطبيقات، د.ب، العدد 25، 2020م، ص:

155

4_ أحمد مختار عمر، البحث اللغوي، عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثر، ص: 93

ويعد المخزومي من أبرز المحدثين الذين يرجحون ضرورة العلاقة الصَّوتية الصَّرفية فكل دراسة لغوية لا تبدأ بالدراسة الصوتية باطلّة؛ ذلك لأن الأصوات اللُّغوية هي الأصل للمفردات، وقد عبر عنها بحروف الهجاء هذا ما أكدّه في كتابه (مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو)، وعليه فإنه لا يمكن فهم مسائل الصرف في غنى عن الأصوات وخاصة كموضوع الإعلال والإبدال، فعلم الصرف يقوم بدراسة الكلمة، أما علم الأصوات فيهتم بدراسة العنصر الأول الذي تتكون منه اللغة أي الصوت المفرد¹.

وفي الأخير نلاحظ أن العلاقة بين علم الصرف وعلم الأصوات هي علاقة وطيدة وضرورية، ويتضح ذلك عند علمائنا القدامى كالخليل الذي أدرك صلة الدرس الصوتي بالدراسات اللغوية والصرفية والنحوية، فقد بنى معجمه (العين) على أساس صوتي، من خلال معرفة خصائص الحروف وصفاتها، وسيبويه في كتابه (الكتاب) جعل الدراسة الصوتية في آخر أبواب الدراسة الصرفية، وهذا يدل على إرتباط العلاقة بينهما، والكثير من العلوم العربية لا يمكن دراستها ما لم تسبق بدراسة علم الأصوات.

فقد أشار المحدثون إلى قوة العلاقة بين كل من علم الصرف وعلم الأصوات وعلى رأسهم نذكر المخزومي الذي دعا إلى حتمية دراسة الأصوات لفهم أسرار اللغة العربية، أي أننا لا نستطيع فهم الكثير من المسائل الصرفية ما لم نكن على دراية بالدرس الصوتي.

1_ ينظر: المرجع السابق، نوال كمال حسن ص: 155 .

الفصل الأول: الإعلال في سورة البقرة

تمهيد:

- المبحث الأول: الإعلال بالقلب و حروفه
- المبحث الثاني: الإعلال بالنقل (التسكين) و مواضعه
- المبحث الثالث: الإعلال بالحذف و أنواعه

تمهيد:

من المصطلحات اللغوية الشائعة لفظ الإعلال والإبدال فهما مصطلحان واردان في الصرف العربي ولكل منهما مدلوله الخاص؛ بحيث يدل كل واحد منهما على نوع التعبير الحاصل في الكلمة العربية، وقد احتل هذان المصطلحان حيزاً كبيراً في كتب المتقدمين والمتأخرين، وقد حظيا بعناية واسعة لدى العلماء وكانت مسائلهما متداخلة في ما بينهما؛ حيث إننا نسعى في هذا الفصل إلى تحديد المعنى المعجمي للإعلال و الإعلال بالقلب لتنتضح الصورة وتحدد المسائل التي يختص بها الإعلال.

المفهوم اللغوي والإصطلاحي للإعلال:

حظي الإعلال بعناية بالغة من قبل العلماء قديماً وحديثاً، ومن أهم المعاني التي جاءت بها المعاجم اللغوية ما نجده في المصباح المنير بقوله: "عَلَّ الْإِنْسَانُ مَرِيضَةً فَهُوَ عَلِيلٌ وَالْعَلَّةُ الْمَرَضُ وَالْجَمْعُ عَلَّلٌ أَوْ أَعَلَّهُ اللَّهُ فَهُوَ مَعْلُولٌ"¹.

تدور معاني مادة علل في هذا المعجم حول العلة والمرض، أما عند الزمخشري فيعرفه بقوله: "تسقوا إبلهم عللاً بعد نهلٍ، وعَلَّتْ النَّاقَةُ حَلْبَتَهَا صَبَاحًا وَمَسَاءً وَظَهْرًا وَمَنْ الْمُسْتَعَارُ عِلَّةً ضَرْبًا إِذَا تَتَابَعَ عَلَيْهِ الضَّرْبُ وَسَلَّ تَابِعِيٍّ عَمَّنْ ضَرَبَ رَجُلًا فَفَقَّتَلَهُ فَقَالَ إِذَا عِلَّةً فَفَقِيهَةُ الْقُوتِ وَمَا بَقِيَ مِنَ اللَّبَنِ إِلَّا عِلَالَةٌ أَيْ بَقِيَّةٌ وَبَقِيَّةٌ كُلُّ شَيْءٍ عِلَالَتُهُ"².

إنطلاقاً مما سبقي يلاحظ أن الإعلال مصدر الفعل أعلَّ وعلَّ الإنسان أي مرض، والعلة المرض، وحروف العلة هي الحروف التي يصيبها الإعلال إما حذفاً أو تسكيناً أو قلباً؛ هي الألف الواو والياء. أما في الإصطلاح ما نجده في كتاب تسيير

1_ أحمد بن محمد بن علي الفيومي، المصباح المنير، مكتبة لبنان، بيروت، ط1، 1987م، ص: 162 .
2_ الزمخشري، أساس البلاغة، تح، محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ج1، ط1، 1419هـ/1998م، ص: 675 .

الإعلال والإبدال لعبد العليم إبراهيم يعرفه بقوله: "الإعلال تغيير يحدث في أحد حروف العلة الثلاثة الألف والواو والياء أو في الهمزة، مثل: تغيير (قَوْل) إلى (قَالَ) بقلب الواو ألفاً وتغيير (بَايِع) إلى (بَاءِع) بقلب الياء همزة، وتغيير (أَمَّن) إلى (أَمَنْ) بقلب الهمزة الثانية ألفاً"¹.

والملاحظ من خلال تعريف عبد العليم إبراهيم أن الإعلال يشمل حروف العلة الثلاثة ومعها الهمزة، أما عند علماء التصريف فنجدهم يعرفونه أيضاً بقولهم: "هو تغيير حرف العلة بقلبه أو إسكانه أو حذفه"². يتبين لنا في هذا التعريف أن الإعلال يصيب حروف العلة ويكون إماً بالحذف أو بالقلب أو بالتسكين، إن الغرض من الإعلال هو التخفيف وهو يختص بحروف العلة أي أنه تغيير يحدث بقلب أو حذف أو تسكين حروف العلة، أما الإبدال فهو تغيير يحدث في الحروف الصحيحة والحروف المعتلة وعليه فإن الإبدال أشمل من الإعلال، الذي هو تغيير يطرأ على بنية الكلمة ويكون إما قلباً أو تسكيناً أو حذفاً، ويكون على مستوى حروف العلة المشهورة كان نقول: (بَاع) أصلها (بَيَّع) فقلبت الياء ألفاً، ولالإعلال في العربية صور ثلاثة هي إعلال بالقلب وإعلال بالنقل وإعلال بالحذف.

1_ عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبدال، مكتبة غريب، القاهرة، ج1، ط1، 2011م، ص: 50.
2_ أحمد إبراهيم عمارة، منجد الطالبين في الإعلال والإبدال والإدغام والتقاء الساكنين، المملكة العربية السعودية، المدينة المنورة، ط4، 1408هـ، ص: 22.

المبحث الأول: الإعلال بالقلب وحروفه

(1) - المفهوم اللغوي والإصطلاحي للإعلال بالقلب:

إن من بين المعاني التي جاءت في لسان العرب تحت مادة (ق ل ب) ما نصه: "الْقَلْبُ هُوَ تَحْوِيلُ الشَّيْءِ عَنِّ وَجْهِهِ وَقَلْبُ الشَّيْءِ حَوْلَهُ ظَهْرًا لِبَطْنٍ"¹. والملاحظ في تعريف "ابن منظور" أن القلب هو التغيير والتقليب والتحويل.

أما معناه في الإصطلاح فهو قلب أحد أحرف العلة أو الهمزة حرفاً آخر مثل (اهتداء) إذا كان أصلها (اهتدي) وهي من (الهداية) قلبت الياء همزة و(اتسر) أصلها (ايتسر) قلبت الياء تاء ثم أدغمتا، وإختلفت طرائق تعريف القلب باختلاف العلماء فمنهم من يعتبر الهمزة حرف علة ويضمها إلى حروف العلة الثلاث لمقاربتها هذه الأحرف لكثرة تغييرها، ومن أشهرها "الرضي" فهو يقول: "ولفظ القلب مختص في إصطلاحهم بإبدال حروف العلة والهمزة بعضها مكان بعض، والمشهور في غير الأربعة لفظ الإبدال، وكذا يستعمل في الهمزة أيضاً"². يضم العلامة الرضي الهمزة إلى حروف العلة الثلاث الألف الواو والياء، وما يقبل في غير الأربعة عنده إبدال، وقد خالفه ابن الحاجب لأن القلب عنده هو التخفيف والقلب في الهمزة لا يعتبره إعلالاً بل تخفيفاً للهمزة، وأنه يكون في حروف العلة الثلاث فقط، ويشترط في مواضع القلب أن يكون في حروف العلة بحرف عله آخر، ولكن في مواضع أخرى يمكن قلب حرف علة بحرف صحيح.

1_ ابن منظور، لسان العرب، ج46، ص: 3713.

2_ الرضي الإستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ص: 67 .

أما عند المتأخرين كابن مالك وغيره نجد أن القلب عندهم يختص بحروف العلة فقط، وهذا ما إتفق عليه¹ مع ابن الحاجب فابن مالك إستبعد تخفيف الهمزة، فالقلب عنده هو إحلال حرف علة محل حرف آخر.

وفي الأخير يمكننا القول: إنه من خلال آراء العلماء القدامى والمحدثين أن إعتبار الهمزة حرف علة رأي إنفرد به الرضي، أمّا في إعتبارها حرف علة للتخفيف رأي تبناه ابن الحاجب أما بن مالك فهو يستبعدا ويدخل تفسير القلب عنده في الهمزة إبدالا وليس تخفيفا، لذلك رأينا أن نعتمد على رأي بن مالك في بحثنا هذا.

2) حروف الإعلال بالقلب:

2-1- قلب الواو ألفا:

تقلب الواو ألفاً إذا تحركت وانفتح ما قبلها ومن أمثلة ذلك في سورة البقرة قوله تعالى:

﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾.
[سورة البقرة، الآية: 182].

وفي قوله: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 30].

وكذلك قوله تعالى: ﴿فَأَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾. [سورة البقرة، الآية: 54].

1_ ينظر، ابن مالك، تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد، تح: محمد كامل بركات، دار الكاتب العربي لطباعة والنشر، الجمهورية العربية المتحدة، د.ط، 1387هـ/1967م، ص: 300.

وفيما يلي جدول نوضح فيه حالات الواو ألفاً:

الكلمة	أصلها	الفعل
• خَافَ	• خَوَّفَ	• خَافَ
• قَالَ	• قَوْلَ	• قَالَ
• تَابَ	• تَوَّبَ	• تَابَ

الجدول رقم (01)

قلبت الواو ألفاً في كل من الأفعال المذكورة في الجدول فكل من (خَافَ) (قَالَ) (تَابَ) جاءت على وزن (فَعَلَ) وهي أفعال معتلة الوسط، وأصلها (خَوَّفَ) (قَوْلَ) (تَوَّبَ) تقلب الواو من الأفعال الثلاثة، لأن حرف العلة المقلوب جاء متحركاً وما قبله مفتوح.¹

- خَوَّفَ ← خَافَ.
- قَوْلَ ← قَالَ.
- تَوَّبَ ← تَابَ.

أما عند علماء الأصوات فجاء تحليلهم على النحو الآتي:

- خَافَ: خَوَّفَ ← خَ وَفَ ← خَ وَفَ ← خَافَ.
- قَالَ: قَوْلَ ← قَ وَوَلَ ← قَ وَوَلَ ← قَالَ.
- تَابَ: تَوَّبَ ← تَ وَوَبَ ← تَ وَوَبَ ← تَابَ.

إن سبب سقوط الواو كل من (خَوَّفَ) (تَوَّبَ) (قَوْلَ) هو وقوعها بين حركتين قصيرتين، وإن من خصائص الواو أنها: حرف، شفوي، حنكي، رخو، مجهور، أما الفتحة فمن ميزاتها أن تكون وسطية، منفرجة، منفتحة، وعليه فإنه من خلال تحليلنا لظاهرة قلب الواو ألفاً أن وقوع الواو بين حركتين قصيرتين متماثلتين أدى إلى

1_ ينظر: عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبدال، ص: 24.

سقوطها، هذا ما ذهب إليه علماء الأصوات وما ذهب إليه الطيب البكوش على وجه الخصوص فهو يقول بأن سبب سقوط الواو هو: "وقوعها بين متماثلين ثم إتحدت الفتحتان القصيرتان لتصيرا فتحة طويلة"¹. وللتوضيح أكثر:

- (خَافَ) ← خَوْفَ ← خَ - وَ - فَ - ← خ (ا) ف.
- (قَالَ) ← قَوْلَ ← قَ - وَ - لَ - ← ق (ا) ل.
- (تَابَ) ← تَوَبَّ ← تَ - وَ - بَ - ← ت (ا) ب.

2-2- قلب الواو ياء

إذا كانت الواو في موقع عين الكلمة أو في لامها تقلب ياء، وذلك إذا كانت متطرفة وما قبلها مكسور². وقد وجدنا هذا النوع من القلب في سورة البقرة: (عَفِي) وذلك في قوله عز وجل: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۗ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ۗ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ ۗ فَمَنْ عَفَىٰ ۖ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ﴾. [سورة البقرة، الآية: 178].

وفيما يلي جدول نحلل في حالة قلب الواو ياء:

الكلمة	أصلها	الفعل
• عَفِي	• عَفَوَ	• عَفَا

الجدول رقم (02)

من خلال ما جاء في الجدول أصبحت (عَفِي) التي هي من الفعل (عَفَى) - وهي من العفو - في المثال السابق ذكره عل وزن (فعل) قلبت الواو فيما سبق وأصبحت على الوجه التالي:

1_ الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، مطبعة جمهورية تونس، المطبعة العربية، تونس، ط3، 1992م، ص: 58.

2_ ينظر: عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبدال، ص: 25.

• عَفَوَ ← عَفِيَ

وعليه فإنه يمكن القول بأنه تحقق قلب الواو ياءً في كلمة (عَفَوَ)، لأن الواو جاءت متطرفة وما قبلها مكسور وهذا لأن الكسرة أثرت في الواو والكسرة أقوى الحركات، وهي من جنس الياء؛ لذا تحقق قلب الواو ياءً.

أما من الناحية الصوتية فنجد كلمة (عَفِيَ) على الوجه الآتي:

• عَفَوَ ← عُ فِ وِ ← عُ فِ ي ← عَفِيَ.

إن سبب سقوط الواو من خلال التحليل الصوتي هو وقوعها بين حركتين متنافرتين: (الفتحة والكسرة)، وحلت محلها الياء، لأنها مسبوقه بكسرة، والكسرة أثرت في الياء، وهذا تأثير كلي، والكسرة من جنس الياء، وهذا وفق مبدأ المجانسة الصوتية¹. "وأن من خصائص الكسرة أنها أمامية، منغلقة، ومنفرجة، تنتج بارتفاع مقدم اللسان إلى درجة ممكنة، نحو مقدم الفم (الغار) دون أن يحدث إنسداد للنفس وتراجع الشفتان إلى الحلق متخذاً وضع الإنكسار، ويكون إنفراجها ضيقاً"². أما الياء فهي حرف أدنى حنكي.

2-3- قلب الياء ألفا:

تقلب الياء ألفا إذا كانت الياء متحركة وما قبلها مفتوح، ومثال ذلك قوله عز وجل في سورة البقرة: ﴿فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 10].

1_ ينظر: الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 51-62 .

2_ عيسى شاغة، الاقتصاد اللغوي في بنية الكلمة العربية، نماذج للتحليل من ديوان أبي القاسم الشابي، دار أسامة للنشر والتوزيع، نبلأ ناشرون و موزعون، الأردن، عمان، ط1، 2022م، ص: 100 .

وقوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾. [سورة البقرة، الآية: 29].

وكذلك قوله تعالى: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾. [سورة البقرة، من الآية: 114].

نوضح في هذا الجدول ظاهرة قلب الياء ألفاً:

الكلمة	أصلها	الفعل
• فزَادَهُمْ	• فزَيَدَهُمْ	• زَيَدَ
• اسْتَوَىٰ	• اسْتَوَىٰ	• سَوَىٰ
• سَعَىٰ	• سَعَىٰ	• سَعَىٰ

الجدول رقم (03)

في كل من (زَيَدَ) (اسْتَوَىٰ) (سَعَىٰ) تحقق قلب الياء ألفاً فأصبحت:

- زَيَدَ ← (زَادَ) على وزن (فَعَلَ) ثلاثي معتل العين.
- اسْتَوَىٰ ← (اسْتَوَىٰ) على وزن (افْتَعَلَ) لفيف مقرون.
- سَعَىٰ ← (سَعَىٰ) على وزن (فَعَلَ) ثلاثي معتل اللام.

قلبت الياء في الأمثلة الثلاثة ألفاً، "وتحقق القلب لأن حرف العلة جاء متحركاً

وما قبله مفتوح"¹.

أما ما ذهب إليه علماء الأصوات هو أنه لما وقعت الياء في كل من (زَيَدَ)

(اسْتَوَىٰ) (سَعَىٰ) بين فتحتين قصيرتين كان ذلك سبباً في سقوطها².

1_ عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبدال، ص: 34.

2_ ينظر: الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات العربية، ص: 59.

أما علماء الأصوات فيذهبون إلى أن سبب سقوط الياء الثانية من (يُوقِنُ) راجع إلى وقوعها بين متنافرين (الضمة والكسرة)، إضافة إلى أن الياء حرف علة ضعيف وجاء مجزوماً، فأثر فيه كل من الحرفين الصحيحين الذين قبله وبعده، فسقطت الياء ونمثل ذلك في ما يلي:

• يُوقِنون: يُوقِنُ ← يُّ يُّ يُّ ق - ن - ن - ن ← يُوقِنُ.

وعليه فإن سبب سقوط الياء الثانية راجع إلى حركة الصامت الأول (الضمة) فحلت محلها الواو لأن الضمة من جنس الواو¹.

ونشير في نهاية هذا المبحث إلى أن هناك بعض حالات القلب لم نجد لها أمثلة في سورة البقرة ونذكر منها ما يلي:

2-5- قلب الألف واوا:

إذا انضم ما قبلها نحو (قُوْتَلْ)، (صُوْلِحْ)، (سُوْمِحْ)، (شُوْرِكْ)، بالبناء للمجهول من (قَاتَلْ)، (صَالِحْ)، (سَامِحْ)، (شَارِكْ)، إلى غير هذا².

أما عن قلب الألف ياءً: فتقلب في موضعين:

إذا كسر ما قبل الألف كما في جمع (مِصْبَاحِ)، (مِفْتَاحِ)، (مِنْشَارِ)، نقول: (مِصَابِيحِ)، (مِفَاتِيحِ)، (مِنَاشِيرِ)؛ حيث تم قلب الألف ياءً لإنكسار الحرف قبلها بسبب صيغة الجمع. وكذا تصغيرها نقول (مُصَيَّبِيحِ)، (مُفَيَّبِيحِ)، (مُنَيَّبِيرِ) وهكذا، أما الموضع الثاني إذا وقعت الألف ياءً التصغير نحو: (غُلَامٌ)، (كُتَابٌ)، (حِجَابٌ)، قلبت الألف ياءً وتدغم في ياء التصغير فنقول (غُلَيْمٌ)، (كُتَيْبٌ)، (حُجَيْبٌ)، حيث أوتي بياء التصغير الثالثة وكان موقعها قبل الألف، فقلبت الألف ياءً وأدغمت الياء في الياء³.

1_ الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 62.

2_ أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، دار التوفيقية للتراث، القاهرة، ط5، 2010، ص: 291 .

3_ المصدر نفسه، ص: 290.

أما بالنسبة للتخريج الصوتي لهذه الحالات فهو ما نجده عند الطيب البكوش من "أنَّ سبب سقوط الألف عند بناء الفعل للمجهول راجع إلى حركة الصائت الأول الضمة وهي حركة فاء الصيغة، وتحل محلها الواو لأن الضمة من جنس الواو، وهذا ما يسمى بمبدأ المجانسة في علم الأصوات"¹.

أما سبب سقوط الفتحة الطويلة في قلب الألف ياء عند التصغير فراجع إلى أنها مسبقة بكسرة، والكسرة في الصيغة جاءت حركة الصامت الأول، أي: حركة فاء الفعل فأصبحت ياء لأن الياء من جنس الكسرة وهي مناسبة لها².

1_ الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 62 .

2_ المرجع السابق، ص: 62 .

المبحث الثاني: الإعلال بالنقل ومواضعه

(1) - المفهوم اللغوي والإصطلاحي للإعلال بالنقل (التسكين):

يرجع لفظ النقل إلى الجذر المعجمي (نَقَلَ) ويقول الفيروز أبادي في مادة نَقَلَ: "نقله حَوَّلَهُ فَانْتَقَلَ وَالنُّقْلَةُ بِالضَّمِّ الْإِنْتِقَالُ وَالنَّمِيمَةُ"¹. والملاحظ في تعريف الفيروز أبادي أن معاني النقل تدور حول التحويل والإنتقال.

أما من معانيه الإصطلاحية فما نجده عند علماء الصرف بقولهم: "الإعلال بالنقل يكون بنقل حركة حرف العلة إلى ساكن الصحيح قبله، نحو: (يَقُومُ)؛ حيث تحرك فيه حرف العلة الواو وقبله حرف صحيح ساكن وهو: (القاف) نقلت حركة حرف العلة إلى الساكن الصحيح قبله وسكن حرف العلة وصار الحرف هكذا (يَقُومُ)².

ويضيف أيمن أمين عبد الغني "أنه بعد النقل إذا كان حرف العلة يجانس الحركة المنقولة فلا شيء، غير نقل الحركة من الحرف المعتل مثل: (يَقُولُ) و (يَبِيعُ). أما إذا كان حرف العلة لا يجانس الحركة المنقولة فلا يكفي النقل، وإنما يتبعه قلب حرف العلة حرفاً يجانس الحركة المنقولة، وذلك نحو: (يَخَافُ) و (يَهَابُ) التي أصلها (يَخُوفُ) (يَهَيْبُ) فعندما نقلت حركة حرف العلة إلى الساكن قبله وجد أن الواو في (يخوف) لا تجانس الفتحة المنقولة فتقلب ألفا فيصير الفعل على الوجه التالي: (يَخَافُ) ونفس الشيء مع الياء في (يَهَيْبُ) الفتحة لا تجانس الياء فتقلب ألفا وصار الفعل (يَهَابُ)³.

أما تعريف النقل عند علماء الأصوات فما نجده في كتاب المنهج الصوتي للبنية العربية لعبد الصبور شاهين بقوله: "ويراد به الإعلال الناشئ عن نقل حركة أحد أصوات العلة (الواو أو الياء)، إلى الصامت غير المتحرك قبله فيترتب على هذا النقل

1_ الفيروز أبادي، القاموس المحيط، ص: 1645

2_ أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، ص: 287.

3_ المرجع نفسه، ص: 296.

في قواعد الصرف أن يبقى الحرف المعتل دون حركة، أي يصبح ساكناً ولذلك يسمى أيضاً الإعلال بالتسكين¹. وعليه فإن الإعلال بالنقل هو أحد صور الإعلال بصفة عامة ويكون بنقل حركة حرف العلة إلى الساكن الصحيح قبله ويجري هذا النوع من الإعلال في أربعة مواضع: الفعل الأجوف، الاسم المشبه للفعل المضارع، والمصدر، واسم المفعول.

(2) - مواضع الإعلال بالنقل:

يقع الإعلال بالنقل في أربعة مواضع:

(1-2) - الموضع الأول:

الفعل الأجوف أي معتل العين وذلك في قوله تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 08].

وكذلك قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ﴾. [سورة البقرة، الآية: 275].

من خلال الجدول الذي بين أيدينا نوضح ظاهرة نقل ضمة الواو إلى الساكن الصحيح قبلها في الفعل الأجوف:

الكلمة	أصلها	الفعل
• يَقُولُ	• يَقُولُ	• قَالَ
• يَقُومُ	• يَقُومُ	• قَامَ

الجدول رقم (05)

1_ عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1400هـ/1980م، ص: 196.

تحقق الإعلال بنقل ضمة الواو إلى الساكن الصحيح قبلها، وذلك في (يَقُولُ) وأصلها (يَقُولُ) على وزن (يَفْعُلُ) و(يَقُومُ) أصلها (يَقُومُ) على وزن (يَفْعُلُ)، وهكذا في كل فعل مضارع من ماضي ثلاثي أجوف نحو: (قَوْلَ) و(قَوْمَ)¹، ويرجع سبب نقل ضمة الواو إلى الصحيح الذي قبله وذلك راجع إلى كراهة إجتماع الضمة مع الواو.

أما عند علماء الأصوات؛ حيث يرى عبد الصبور شاهين أن الواو تسقط نظراً لكراهة إجتماعها مع ضمة (ww) فتبقى الضمة وحدها (μ) فتختل الزنة وإيقاعها فيعوض موقع الواو الساقطة بطول الضمة بعدها (μμ) فيقال: (يَقُومُ) yjquumu².

من خلال ما تطرق إليه عبد الصبور شاهين يتضح لنا أن السبب الرئيسي لسقوط الواو هو إجتماعها مع ضمة، لأن ذلك تسبب في التقل عند النطق، ومن خصائص الضمة الطويلة أنها: شفوية + رخوة + ومجهرية.

أما خصائص الضمة القصيرة فهي خلفية، منغلقة، ومستديرة، أي أن الشفتين تكونان عند النطق بها مستديرتين وموضع النطق بها في مستوى الحلق³.

- (يَقُولُ ← يَقُولُ) ← يَ قَ وُ لَ ← يَ قَ لَ ← يَقُولُ.
- (يَقُومُ ← يَقُومُ) ← يَ قَ وُ مَ ← يَ قَ مَ ← يَقُومُ.

وعليه فإن كراهة إجتماع الواو مع الضمة نتج عنه ثقل في النطق، لذا تسقط الواو وتنقل الضمة إلى الساكن الصامت الذي قبلها فتصبح كلاً من (يَقُولُ ← يَقُولُ) و(يَقُومُ ← يَقُومُ).

1_ ينظر: عبد العليم إبراهيم، تسيير الإعلال والإبدال، ص: 45 .

2_ ينظر: عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، ص: 198.

3_ ينظر: الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 44-50 .

2-2- الموضوع الثاني:

الاسم المشبه: بالفعل المضارع دون زيادته وذلك نحو: قوله تعالى: ﴿وَإِذْ جَعَلْنَا
الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن
طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾. [سورة البقرة، الآية: 125]

وفي قوله تعالى: ﴿وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ أَن تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَن يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا
حُدُودَ اللَّهِ فَإِن خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ﴾. [سورة البقرة، الآية: 229].

في ما يلي تحليل لموضع نقل فتحة الواو في الاسم المشبه بالفعل المضارع دون زيادة:

الكلمة	أصلها	الفعل
• مَقَامٌ	• مَقُومٌ	• أَقَامَ
• يَخَافُ	• يَخُوفٌ	• خَافَ

الجدول رقم (06)

نقلت فتحة الواو في كل من (مَقُومٌ) و(يَخُوفٌ) إلى الساكن الصحيح الذي قبلها،
مع قلب الواو ألفاً فتصبح على النحو التالي: (مَقُومٌ) ويكون ذلك في كل اسم على وزن
(مَفْعَلٌ) من ماضي أجوف عينه ألف وأصلها واو مثل: (مَقَامٌ) (يَخُوفٌ) وذلك في كل
فعل مضارع أجوف عينه ألف وأصلها واو وماضيه ثلاثي مجرد، وكان هذا الفعل
مضارعاً مبنيًا للمعلوم مثل (يخاف)¹.

1_ ينظر: عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبداع، ص: 49.

و يقول عبد الصبور شاهين في صيغة (مَفْعُول) "أنه يجب بعد النقل في ذوات الواو حذف إحدى الواوين، والصحيح أنها الثانية أي حذف الواو الثانية، لأنها مزائدة ومتطرفة مثل: (مَقُول) والأصل (مَقْوُول)"¹.

ويقول عبد الصبور في ذلك: "ويجب في ذوات الياء حذف الواو وقلب الضمة كسرة لئلا تتقلب الياء واو فتلتبس ذوات الواو بذوات الياء مثل (مَيِّع) والأصل (مَيِّوع)"².

1_ عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، ص: 197 .

2_ المصدر نفسه، ص: 197.

المبحث الثالث: الإعلال بالحذف وأنواعه

1- المفهوم اللغوي والاصطلاحي للإعلال بالحذف:

من المعاني اللغوية لمادة حذف ما ذكره ابن منظور في لسان العرب إذ يقول: "حذف الشيء إسقاطه ومنه حُذِفَتْ مِنْ شَعْرِي وَمَنْ ذَنْبٌ دَابَّةٌ أَيْ أَخَذَتْ وَفِي الْحَدِيثِ حَذَفُ السَّلَامِ مِنَ الصَّلَاةِ سُنَّةٌ وَهُوَ تَخْفِيفُهُ وَتَرَكَ الْإِطَالََةَ فِيهِ"¹. إن من أهم المعاني اللغوية للحذف هو: إسقاط الشيء وحذفه ومنه الآخذ والامتناع كقول ابن منظور الامتناع عن الكلام في الصلاة سنة.

أما التعريف الإصطلاحي للإعلال بالحذف فنجده عند علماء الصرف بقولهم: "هو حذف الواو من الأفعال التالية (وَصَفَّ، وَزَنَ، وَتَبَّ) من المضارع تقول (يَصِفُ، يَزِنُ، يَتَّبُ) وفي الأمر حيث نقول: (صِفْ، زِنْ، تَبَّ) ومن المصدر حيث نقول: (صِفَّةً، زِنَةً، تَبَّةً) أي من المضارع والأمر والمصدر وغير ذلك"².

أما عند علماء الأصوات فالمقصود بالإعلال بالحذف عندهم هو "إسقاط أصوات العلة الألف الواو الياء ملحقاً بها الهمزة نتيجة وجودها ضمن منظومة معينة، تسبب الثقل والجهد العضلي في أثناء النطق بها، ولذا تسقط لكي يتم تيسير اللفظ وتوفير الجهد العضلي، وتحقيق الإنسجام الصوتي بين صوامت الصيغة الصرفية وصوائتها"³.

1_ ابن منظور لسان العرب، ج 17، ص: 811 مادة (ح. ذف).

2_ أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، ص: 394

3_ عدنان عبد الكريم جمعه سالم، الإعلال وأثره في الإنسجام الصوتي في خطب العرب ووصاياهم في العصر الجاهلي مجلة آداب البصرة، العدد 84، 2018م، ص: 13-14.

يتضح لنا من خلال التعريفين المقدمين أنّ لكل من علماء الصرف وعلماء الأصوات طريقته الخاصة في تعريفه للإعلال بالحذف، فعلماء الصرف يهتمون ببنيه الكلمة وكيفيه تحولها من الأمر إلى المضارع وإلى المصدر وغير ذلك أما، علماء الأصوات فيهتمون بالإنسجام الصوتي وكيفيه تيسير اللفظ وكيفيه نطقه دون جهد عضلي، ونشير أيضا إلى أن هناك صورتين للإعلال بالحذف (قياسية وسماعية) فالقياسية تجري في أصول الفعل الثلاثة كحذف فاء الفعل في مثل: (وَعَدَ) (يَعِدُ) (عِدَّة) فقد تحذف عينه في مثل: (لَمْ يَقُمْ) و(قُمْ) وقد تحذف لام الفعل في مثل: (يَدْعُونَ) (يَرْمُونَ) أما الحذف السماعي ومن أمثله (يد) ومن (اخ) و(حم) و(ابن) وكذلك حذف التاء من صيغة (إسطاق)؛ حيث يقال (إسطاق)¹.

(2)- أنواع الحذف:

(1-2)- حذف فاء الكلمة:

يتحقق هذا النوع من الحذف في الفعل الثلاثي المثال الواوي المكسور العين في المضارع، ومن أمثلة ذلك في سورة البقرة قوله تعالى: ﴿فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ﴾. [سورة، البقرة الآية: 196].

وقوله تعالى: ﴿وَأَذْكُرُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يُعْظِمُ بِهِ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾. [سورة، البقرة الآية: 231].

وكذلك قوله تعالى: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾. [سورة، البقرة الآية: 268].

1 ينظر: عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية روبة جديدة في الصرف العربي، ص: 201-202

إذا كان الفعل ثلاثياً وفاؤه واو، صيغ منه مضارع مبدوء بياء مفتوحة وكسر عينه حينئذ تحذف فاءه¹. وذلك نحو (يَجِدُ) (يَعِظُ) (يَعِدُ) وأصل هذه الكلمات (يَوْجِدُ) (يَوْعِظُ) (يَوْعِدُ) على وزن (يَفْعِلُ) فتحذف فاءه لإستقلال النطق، ونرى أن سبب حذف الواو التي هي فاء الكلمة في المضارع هو: "الثقل في الكلمة؛ لذا حذفت لتخفيف الصيغة وذلك إلى الخفة بحكم الميل إلى المجهود الأدنى"². إضافة إلى أن كسرة عين المضارع في كل من (يَجِدُ) (يَعِدُ) (يَعِظُ) "سبب من أسباب سقوط الواو بإطراد فالواو من خصائص الضمة الحلقية، وهو ما يجعلها منافرة للكسرة، لذلك تسقط الواو فتخف الصيغة"³. ونشير إلى أن كل من علماء الصوت وعلماء الصرف يتفقون في تحليلهم لظاهرة حذف فاء الكلمة، ويمكن تحليل الأمثلة السابقة من منظور صوتي كما يلي:

- يَعِدُ: يَوْعِدُ ← يَ - (و) ع - د ← يَ - (x) ع - د ← يَعِدُ
- يَعِظُ: يَوْعِظُ ← يَ - (و) ع - ظ ← يَ - (x) ع - ظ ← يَعِظُ
- يَجِدُ: يَوْجِدُ ← يَ - (و) ج - د ← يَ - (x) ج - د ← يَجِدُ

يلاحظ أن سبب سقوط الواو في المضارع هو وقوعها بين حركتين متماثلتين

هما (الياء، والكسرة)، ومن خصائص الياء والكسرة والواو أنها:

- الياء: ادنى حنكي + رخو + مجهور.
- أما الكسرة فهي: أمامية + منغلقة + منفرجة.
- والواو: نصف حركة + شفوي + حنكي + مجهور.

1_ ينظر: أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، ص: 395

2_ الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 113

3_ المرجع نفسه، ص: 128

فتسقط الواو لوقوعها بين ياء وكسرة والياء من جنس الكسرة، وهذا ما يسمى في علم الأصوات بمبدأ المجانسة¹.

ويذهب علماء الأصوات إلى أن الواو تنزع إلى السقوط قبل الكسرة ويكون الترتيب الحركي في صيغة (يَفْعُل) فتحة + واو (تسقط) + كسرة + ضمة فالكسرة أمامية تغير من رتبة الحركات الخلفية، وتجعل الصيغة أكثر إنسجاماً². فالسبب في سقوط الواو هو للتخفيف وتحقيق الإنسجام الصوتي.

2-2- حذف عين الكلمة:

إذا سكنت لام الفعل الأجوف وأعلت عين ماضيه وإتصلت بضمير الرفع المتحرك، حذفت عينه ومن أمثلة ذلك في سورة البقرة قوله تعالى: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾. [سورة، البقرة الآية: 34].

وقوله تعالى: ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّيْغَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ﴾. [سورة، البقرة الآية: 55].

وأيضاً قوله: ﴿الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فِيمَا سَأَلْتَهُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ﴾. [سورة، البقرة الآية: 229].

وقوله: ﴿وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخِذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُمْ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾. [سورة، البقرة الآية: 80].

1_ ينظر: المرجع السابق ص: 44-45-50

2_ الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 130

وقوله: ﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾. [سورة، البقرة الآية: 128].

الكلمة	أصلها	الفعل
• قُلْنَا	• قَوْلْنَا	• قَالَ
• قُلْتُ	• قَوْلْتُ	• قَالَ
• خِفْتُ	• خَوْفْتُ	• خَافَ
• قُلْ	• أَقُولُ	• قَالَ
• تُبْ	• أَتُوبُ	• تَابَ

الجدول رقم (07)

يرى علماء الصرف أن الفعل الأجوف إذا سكنت لامه وأعلت عين ماضيه وإتصلت بضمير الرفع المتحرك حذفت، عينه وذلك نحو (قُلْنَا) (قُلْتُ) (خِفْتُ) وأصل الكلمات السابقة (قَوْلْنَا) (قَوْلْتُ) (خَوْفْتُ) على وزن (فَعَلْنَا) وعلى وزن (فَعَلْتُ)¹.

نلاحظ أن سبب حذف الواو في الفعل الأجوف عند إسناده إلى ضمير الرفع المتحرك لوقوع لام الفعل الساكن مع آخره في كل من (قَوْلْنَا) (قَوْلْتُ) (خَوْفْتُ) فتحذف الواو ثم تحرك الفاء بحركة تناسب العين، أي الضمة لأنها مناسبة للواو.

أمّا إذا كانت مبنية للأمر في كل من (قُلْ) و(تُبْ) التي على وزن (قُلْ) وأصلها (أَقُولُ) و(أَتُوبُ) على وزن (أَفْعُلْ) حذفت الواو لأن حركتها نقلت إلى الساكن وهو القاف، فأستغني عن همزة الوصل وسكنت الواو بعد نقل حركتها، فالتقى ساكنان وهما

1_ عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبداع، ص: 73

(الواو واللام) و(الواو والباء) وذلك في (قَوْلَ) و(تَوَّبَ) وحذفت الواو لمنع النقاء الساكنين¹.

فسبب حذف الواو في صيغة الأمر هو إلتقاء الساكنين، وتسبب ذلك في ثقل النطق مما أدى إلى حذفها بغية التخفيف، وأمثلة هذا الحذف كثيرة في سورة البقرة.

أمّا في التحليل الصوتي؛ حيث يفسر علماء الأصوات سقوط الواو عند إسناد الفعل إلى ضمير الرفع المتحرك هو أن فتحة الفاء في (قَوْلْنَا) و(خَوَّفْتُ) تقلب ضمة لأنها من جنس الواو². وعليه فإن سقوط الواو يمر بمرحلتين مرحلة سقوط الواو وهو وقوعها بين متماثلين، أما المرحلة الثانية فتغيير الفتحة ضمة وسقوط الواو مع حركتها، وهذا لعدم التجانس الصوتي فتصبح (قولنا) وهذا ثقل لذا تقصر الحركة الطويلة وتصير ضميتين طويلتين، فتحذف الواو وتبدل الفتحة ضمة لتشعرنا أن المحذوف واو ويمكن توضيح ذلك كما يلي:

- قُلْنَا ← قَوْلْنَا ← قَـ وَـ لَـ نَـ نَـ ← قَـ لَـ نَـ نَـ ← قَـ لَـ نَـ نَـ ← قَـ لَـ نَـ نَـ
- قُلْتُ ← قَوْلْتُ ← قَـ وَـ لَـ تَـ تُـ ← قَـ لَـ تَـ تُـ ← قَـ لَـ تَـ تُـ ← قَـ لَـ تَـ تُـ
- خِيفْتُ ← خَوَّفْتُ ← خَـ وَـ فَـ تَـ تُـ ← خَـ فَـ تَـ تُـ ← خَـ فَـ تَـ تُـ ← خَـ فَـ تَـ تُـ

أما في الأمر فيفسر علماء الأصوات سقوط الواو في (قل) من (قال) و(تب) من (تاب) أصلهما (أقول) و(أتوب)، بأنه تقصر هذه الحركة الطويلة إذا وجدت في مقطع منغلق ونمثل حالة تقصيرها على النحو التالي³:

1_ المرجع نفسه، ص: 73

2_ ينظر: الطيب البكوش التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 141

3_ المرجع نفسه، ص: 141

- قُلْ ← أُقُولُ ← أُقُ وُ قُل ← أُقُ قُل ← قُل ← قُلْ
- تُبْ ← أُتُوبُ ← أُتُ وُ بُ ← أُتُ تُ بُ ← تُ بُ ← تَبَّ

فسبب سقوط الواو في صيغة الأمر هو أن الحركة الطويلة سبقت بصامت ساكن أي وجدت في مقطع منغلق، فنقصر (الضمة الطويلة) في حركتها، وتنقل إلى الصامت الذي قبلها، ومن خصائص الضمة الطويلة (الواو) والضمة القصيرة (الضمة) هو أن الواو صوت شفوي، رخو، مجهور، والضمة خلفية، منغلقة، مستديرة¹.

• الواو: شفوي + رخو + مجهور.

• (الضمة): خلفية + منغلقة + مستديرة.

2-3- حذف لام الكلمة من الأفعال:

تحذف لام الكلمة من الفعل الناقص؛ إذا أسند إلى واو الجماعة ماضيا أو مضارعا، ومن أمثلة ذلك في سورة البقرة ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 14].

وقوله تعالى: ﴿وَلَا يَأْتِ الشَّهَدَاءُ إِذًا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَن تَكْتُمُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمٌ لِلشَّهَدَةِ﴾. [سورة البقرة، الآية: 282].

وكذلك قوله تعالى: ﴿وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۗ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۗ﴾. [سورة البقرة، الآية: 221].

1_ المرجع السابق، ص: 44-50

الكلمة	أصلها	الفعل
• نَقَّوَا	• نَقَّيُوا	• نَقَّيَ
• دَعَّوَا	• دَعَّوُوا	• دَعَّوَ
• يَدْعُونُ	• يَدْعُونُ	• دَعَّوَ

الجدول رقم (08)

إذا كان المعتل ناقصاً وأسند إلى واو الجماعة ماضياً أو مضارعاً، حذفت لامه وذلك في كل من (نَقَّوَا) و(دَعَّوَا) (يَدْعُونُ) على وزن (فَعَّوَا) و (يَفْعُونُ) وأصل الكلمات السابقة (نَقَّيُوا) و(دَعَّوُوا) على وزن (فَعَّلُوا) و(يَدْعُونُ) على وزن (يَفْعَلُونَ) بضم الواو، فاستنقلت الضمة على الياء والواو في الشواهد السابقة، فسكنت الياء والواو، ونقلت الضمة إلى الحرف الصحيح الذي قبله، فالتقى ساكنان الياء والواو، والواو الأولى مع الثانية فحذفت كل من الياء والواو الواقعتين في موضع اللام، فتصبح (نَقَّوَا) (دَعَّوَا) و(يَدْعُونُ) كما حذفت الألف الأولى لمجيئها ساكنة قبل واو الجماعة الساكنة، وفتح ما قبلها دلالة عليها¹. وتعد ظاهرة حذف اللام من المعتل الناقص من الظواهر الواردة بكثرة في سورة البقرة، والهدف من هذا الحذف هو منع إلتقاء الساكنين وذلك لتجنب ثقل للنطق، ونفور العربية من إلتقاء الساكنين.

أما صوتياً فيرى علماء الأصوات أن سبب سقوط اللام من الفعل الناقص عند إسناده إلى واو الجماعة في الماضي والمضارع، بقولهم: "إذا كانت الضمة الطويلة مسبوقة بفتحة قصيرة فإن سقوط الياء بينهما ينتج عنه حركة مزدوجة (ـوُ): ← نقوا.

1_ ينظر: عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبداع ص: 75

فكلما كانت عين الفعل مفتوحة (-) في الماضي كانت لنا حركة مزدوجة (- + و) ← "و"1. و تمثل لذلك بما يلي:

• (لَقُوا ← لَقِيُوا) ← ل - ق - ي - و ا ← ل - ق - و ا ← ل - ق - و ا

وفي (دَعُوا) يرى علماء الأصوات "أن الواو تسقط بين فتحة قصيرة وضمة طويلة، وتكون الحركة ثاني حركة مزدوجة (دَعُوا) (دَعُوا) وكذلك في (يَدْعُونَ) تسقط الواو أيضا بين ضمة قصيرة وضمة طويلة وتدغم الضمة الأولى في الثانية فتصبح (يَدْعُونَ) (يَدْعُونَ)"2.

• (دَعُوا ← دَعُوا) ← د - ع - و ا ← د - ع - و ا ← د - ع - و ا ← د - ع - و ا

• (يَدْعُونَ ← يَدْعُونَ) ← ي - د - ع - و ا ← ي - د - ع - و ا ← ي - د - ع - و ا ← ي - د - ع - و ا

وعليه يمكننا القول أن سبب سقوط كل من الياء والواو في الشواهد السابقة هو: "أنهما جاءتا متحركتين بالضم قبل الضمة الطويلة، مما أدى بهما إلى النقل، لأن الياء صوت أدنى حنكي، رخو مجهور، والواو شفوي، حنكي، رخو، مجهور. أما الضمة فمن خصائصها أنها خلفية، منغلقة، مستديرة، أي أن الشفتين تكونان عند النطق بها مستديرتين، وموضع النطق بها في مستوى الحلق"3. فالنطق بالياء والواو متحركتين بالضم جعلهما ثقيلتين في النطق، فتسبب ذلك في ثقل الصيغة مما أدى إلى سقوطها وذلك لأجل التخفيف من الثقل الحاصل، ونضيف إلى أنه مثل ما هو موجود في الأفعال

1_ الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، ص: 165-166

2_ المرجع نفسه، ص: 158

3_ المرجع السابق، ص: 45 50

نجده في الأسماء في حذف لام المنقوص والمقصور إذا نون، وذلك في قوله عزوجل: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾. [سورة، البقرة الآية:2].

وقوله تعالى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَىٰ فَأَعْتَزِلُوا النَّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ﴾. [سورة، البقرة الآية:222].

الكلمة	أصلها	الفعل
• هُدًى	• هَدَى	• هَدَى
• أَذَى	• أَذَى	• أَذَى

الجدول رقم (09)

حذفت ألف المقصور المنون لفظاً لا خطأ، وذلك في كل من (هدى) و(أذى) وأصل هذه الكلمات (هدى) (أذى) على وزن (فعل) تحركت الياء، وانفتح ما قبلها وقلبت ألفاً؛ حيث إلتقى ساكنان في المقصور المنون هما: الألف ونون التثنية فحذفت الألف نطقاً لا كتابة¹. إذا نرى أن سبب حذف ألف المقصور المنون راجع الى إلتقاء الساكنين، وهما الألف ونون التثنية الساكنتين وأمثلة هذا النوع من الحذف قليلة في "سورة البقرة".

أما من الناحية الصوتية فنلاحظ أن سبب سقوط ألف المقصور لفظاً لا خطأ راجع الى النقل في الصيغة، ونمثل ذلك بما يلي:

- (هُدًى ← هُدْن) ← هُ د ن ← هُ د ن ← هُ د ن ← هُدًى
- (أَذَى ← أَذْن) ← أ ذ ن ← أ ذ ن ← أ ذ ن ← أَذَى

1_ ينظر: عبد العليم إبراهيم تيسير الإعلال والإبداع، ص: 76

نلاحظ أن هذا النوع من الحذف يحدث في اللفظ لا في الخط، ويكون ذلك عند التنوين، وذلك لتخفيف الصيغة وتحقيق الإنسجام الصوتي.

أما إذا جمع المنقوص جمع مذكر سالم بالواو والنون أو الياء والنون، فتحذف ياءه، وذلك نحو: قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَرَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾. [سورة، البقرة الآية:16].

وقوله: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾. [سورة، البقرة الآية:02].

وفي مايلي جدول يوضح فيه حالة حذف ياء المنقوص إذا جمع جمع مذكر سالم:

الكلمة	أصلها	الفعل
• مُهْتَدِينَ	• مُهْتَدِينَ	• اهْتَدَى
• مُتَّقِينَ	• مُتَّقِينَ	• اتَّقَى

الجدول رقم (10)

حذفت ياء الاسم المنقوص عند جمعه جمع مذكر سالم وذلك نحو: (مُهْتَدِينَ) (مُتَّقِينَ) على وزن (مُفْتَعِينَ) وأصلها من الكلمتين السابقتين (مُهْتَدِينَ) و(مُتَّقِينَ) على وزن (مُفْتَعَلِينَ) بيائين فلما جاءت الأولى ساكنة قبل ياء الجمع الساكنة حذفت¹. فسبب حذف الياء مع حركتها لأن الياء الأولى جاءت ساكنة قبل ياء الجمع، مما أدى إلى النقاء الساكنين لذا وجب حذف الياء الأولى الساكنة لنفور العربية من ذلك، وأمثلة هذا النوع من الحذف قليلة التواجد في "سورة البقرة".

1_ ينظر: عبد العليم إبراهيم تيسير الإعلال والإبداع، ص: 77

أما من الناحية الصوتية علل علماء الأصوات ظاهرة حذف الياء في الاسم المنقوص بقولهم: "إذا كانت الياء ساكنة بعد كسر أدغمت في الكسرة وإطالتها فالعربية تستنقل الحركة المزدوجة يـ ي ← يـ¹".

ومن خصائص الياء أنها صوت أدنى حنكي، رخو، مجهور، أما عن الكسرة فهي: أمامية، منغلقة، ومنفرجة، والكسرة من جنس الياء، وهذا ما يسمى في الصوتيات الحديثة بمبدأ المجانسة أو التجانس الذي يفسر ظهور الحركات المزدوجة².
ونوضح ذلك بما يلي :

- مُهْتَدِيْنَ ← مهْتَدِيْنَ ← م هـ ت د ي ي ن ← م هـ ت د
- ي ن ← م هـ ت د (ي ن) ← مهْتَدِيْنَ
- مُتَّقِيْنَ ← مُتَّقِيْنَ ← م ت ق ي ن ← م ت ق ي
- ن ← مُتَّقِيْنَ.

وكذلك تحذف ياء المنقوص رفعًا وجرًا؛ اذا كان نكرة ومن أمثلة ذلك قوله تعالى في سورة البقرة. ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِعَیْرِ اللَّهِ فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾. [سورة، البقرة الآية:173].

الکلمة	أصلها	الفعل
• بَاغٍ	• بَاغِي	• بَغِي
• عَادٍ	• عَادِي	• عَدِي

الجدول رقم (11)

1_ الطيب البكوش التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديثة، ص:166

2_ ينظر: المرجع نفسه، ص: 45-50

حذفت ياء المنقوص في كل من (باغ) و(عاد) وأصله (باغين) و(عادين) على وزن (فَاعِلِينَ) أَسْتَقَلَّتْ الكسرة على الياء، فحذفت وسكنت الياء فإلتقى ساكنان هما الياء ونون التثوين، فحذفت الياء نطقاً وكتابة¹. وأمثلة هذه الظاهرة قليلة في "سورة البقرة".

أمّا صوتياً فذهب علماء الأصوات إلى أن تفسير سقوط الياء في المنقوص المنون بقولهم: "وإذا أضفنا التثوين في التثكير أصبحت الكسرة الطويلة في مقطع منغلق فتقصر"².

ونمثل ذلك بما يلي:

بَـ	غَـ	يَـ نَـ
ص ح ح	ص ح	ص ح ص
عَـ دَـ يَـ نَـ ← عَـ دَـ نَـ ← عَـ دَـ نَـ		
عَـ	دَـ	يَـ نَـ
ص ح ح	ص ح	ص ح ص

وفي الأخير إن سبب حذف الياء بسقوطها عند كل من علماء الصرف والأصوات، هو سبب صوتي، وهو منع إلتقاء الساكنين لذلك تحذف الياء للتخفيف وتحقيق الإنسجام الصوتي.

وفي نهاية هذا الفصل يمكننا أن نستنتج أن كل من ظاهرة القلب وظاهرة التسكين وظاهرة الحذف، تنتوع الأمثلة والشواهد فيها، منها ما جاء اسماً، ومنها ما كان فعلاً، ويمكن أن نضيف أنه من خلال تحليلنا لكل من الظواهر السابقة، تبين لنا أن ظاهرة الإعلال بالقلب حظيت بالكثير من الأمثلة، أي أنها متواجدة بكثرة في "سورة

1_ ينظر: عبد العليم ابراهيم، تيسير الإعلال والإبدال، ص: 77

2_ الطيب البكوش، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديثة، ص: 167.

البقرة"، وفي الأخير يمكن القول أن كل الظواهر التي تم تحليلها والمتواجدة في سورة البقرة أضفنا إليها الحالات النادرة وغير المتواجدة في المدونة، وتم تحليلها وشرحها صرفيا وصوتيا، ووضع أمثلة لها لكي تتضح الصورة ويزول بعض الغموض، ونشير إلى أنه هنالك حالات إتفق فيها التحليل الصرفي مع التحليل الصوتي.

الفصل الثاني: الإبدال في سورة البقرة

تمهيد:

- المبحث الأول: الإبدال في تاء الإفتعال
- المبحث الثاني: الإبدال السماعي

تمهيد:

حظي موضوع الإبدال بإهتمام وعناية من قبل علماء العربية منذ وقت مبكر؛ حيث خصص له العلماء فصولاً في كتبهم، وأفردوا له مؤلفات مستقلة، ومن أشهر هذه المؤلفات كتاب القلب والإبدال "لابن السكيت"، وكتاب الإبدال "لأبي الطيب"، وهو بذلك يشكل موضوعاً رئيسياً في باب التغيرات الصوتية والصرفية، وهو من الظواهر الأكثر شيوعاً في العربية؛ إذ إنه يعتري الصوت حين مجاورته مع غيره، أو عندما يتألف معه في سياق ما، والمعروف أن لكل وحدة صوتية صفات خاصة أثناء حدوثها أو إخراجها، كأن تكون (حرفاً) صامتاً أو مصوتاً (حركة قصيرة أو طويلة) مجهوراً، أو مهموساً، شديداً، أو رخواً، مطبقاً، أو منفتحاً، مفخماً، أو مرققاً، مستعلياً، أو مستقلاً، وغير ذلك من الصفات التي حددها العلماء القدامى والمحدثون، ومعرفة صفات هذه الحروف ومخرجها مهم جداً في الموضوع؛ حيث يتحول الصوت الواحد إلى صوت آخر فيؤثر الحرف القوي في الحرف الضعيف و يحوله إلى أقرب الحروف إليه، دون أن يؤدي ذلك إلى تغيير في المعنى، ويتم الإبدال لتحقيق التجانس الصوتي بين أصوات الكلمة، وتسيير النطق بها، ويطلق علماء الأصوات القدامى مصطلح الإبدال، أما عند علماء الأصوات المحدثون فحدوده بدقة وأصبح مصطلح الإبدال يعرف بالمماثلة الجزئية و الإدغام بمصطلح المماثلة الكلية.

1- التعريف اللغوي والإصطلاحي للإبدال

1-1- التعريف اللغوي للإبدال:

الإبدال في اللغة هو التغيير والتبديل، حيث يعرفه الرازي بقوله: "بَدَلُ (البديل) الْبَدَلِ وَ(بَدَلَ) الشَّيْءِ غَيْرُهُ يُقَالُ (بَدَلَ) وَ(بَدَلَ) كَشَبَهُ وَشَبَّهُ وَمَثَلَ وَمَثَلَ وَ(أَبَدَلَ) الشَّيْءِ بِغَيْرِهِ وَبَدَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْخَوْفِ أَمَّا وَتَبَدَّلَ الشَّيْءُ أَيْضًا تَغْيِيرُهُ وَإِنْ لَمْ يَأْتِ يُبَدَّلُهُ وَاسْتَبَدَّلَ الشَّيْءُ بِغَيْرِهِ وَتَبَدَّلَهُ بِهِ إِذَا أَخَذَهُ مَكَانَهُ وَالْمُبَادَلَةُ (التبادل)"¹.

وجاء في المعجم الوسيط في تعريف الإبدال أنه: "مشتق من الْبَدَلِ وَالْبَدَلِ مِنَ الشَّيْءِ الْخَلْفَ وَالْعَوْضَ وَأَبَدَلَهُ غَيْرَهُ وَالشَّيْءُ بِغَيْرِهِ وَمِنْهُ اتَّخَذَهُ عَوْضًا عَنْهُ وَخَلَفًا لَهُ"².

من خلال هذين التعريفين يتبين لنا أن معاني الإبدال التي نصت عليها المعاجم اللغوية تدور حول التغيير، والتبديل، أو هو وضع شيء مكان شيء آخر، وتغييره وتعويض عنه، ومنه فالإبدال عام يشمل جميع حروف البناء، أما الإعلال فهو خاص بحروف العلة (الألف، الواو، الياء)، ويضاف إليها الهمزة أيضا لإلحاقها بها لكثرة تغييرها، ومنه فالإبدال أشمل من الإعلال .

1-2- التعريف الإصطلاحي للإبدال:

الإبدال في الإصطلاح هو: "تغيير يحدث في غير أحرف العلة والهمزة مثل تغيير (اصْتَبَرَ) إلى (اصْطَبَرَ) بابتداء طاء"³. أي أنه في الإبدال يتم تغيير حرف صحيح مكان حرف صحيح آخر ولا يكون في حروف العلة الثلاثة المشهورة الألف الواو الياء الهمزة لأن ذلك يسمى بالإعلال ونجد اختلافات كثيرة في تعريف العلماء

1_ ينظر: عبد القادر الرازي مختار الصحاح، ص: 18 (مادة بدل)

2_ مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط4، 1425هـ/2004م، ص: 44

3_ ينظر: عبد العليم إبراهيم، تيسير الإعلال والإبدال، ص: 05.

لموضوع الإبدال فمنهم من يجعله تغييرا يحدث في الحروف الصحيحة، ومنهم من يجعله تغييرا يحدث بين الحروف الصحيحة وحروف العلة.

ويعرّف أيضا بعض الصرفيين الإبدال بأنه: "تغيير يحدث في أي حرف من الحروف الهجائية، ويكون أشمل من الإعلال، وأنه يعترى أي حرف؛ بحيث يتحول إلى حرف صحيح سوى الهمزة"¹.

أما تعريف الإبدال عند أيمن أمين عبد الغني في كتابه "الصرف الكافي" فيقول فيه: "الإبدال يكون في الحروف الصحيحة بجعل أحدهما مكان الآخر، وكذا يكون في الأحرف المعتلة بجعل مكان حرف العلة حرفا صحيحا"². من خلال التعريف اللغوي والإصطلاحي للإبدال يلاحظ أن هناك توافقا بين التعريفين؛ حيث يدور التعريف اللغوي حول التغيير والتحويل، أما التعريف الإصطلاحي فيدور حول تغير حرف بحرف آخر، ولا بد أن يكون الحرف المبدل ليس من أصول الحروف، نحو: (مُزْدَهْر) و(مُصْطَبِر) على وزن (مُفْتَعِل) وأصلهما (مُزْتَهْر) و(مُصْتَبِر) فأبدلت التاء للإنسجام والتجانس الصوتي، وأن الغرض من الإبدال هو التخفيف من ثقل بعض الحروف المتجاورة، التي تسبب عدم الإنسجام الصوتي في الكلمة، وتجهد أعضاء النطق"³.

ويتم الإبدال نتيجة تقارب الأصوات في أثناء حدوثها في جهاز النطق، أو إشتغال هذه الأصوات على شيء من خواص بعضها، فالعلاقة بين الإعلال والإبدال هي علاقة العموم والخصوص، فالإبدال عام يشمل الحروف الصحيحة والمعتلة.

1_ ينظر: شعبان صلاح، الإعلال والإبدال في الكلمة العربية، كلية دار العلوم، جامعة القاهرة، ط، 2016م، ص: 05.

2_ أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، ص: 397.

3_ ينظر: عبد الله بوخلخال، ظاهرة الإبدال عند اللغويين والنحاس، جامعة قسنطينة، العدد 3، 1417هـ/1996م،

ص: 37.

أما الإعلال فهو خاص بحروف العلة فقط (الألف، الواو، الياء، الهمزة) ولذلك كل إعلال إبدال وليس كل إبدال إعلال.

أما التعريف الإصطلاحي للإبدال عند علماء الأصوات ما نجده في كتاب المنهج الصوتي للبنية العربية "عبد الصبور شاهين" فيقول فيه: "معنى الإبدال أعم من ذلك لأنه يشمل جميع حالات التبادل بين الأصوات الصحيحة والمعتلة؛ فإذا خص التغيير في أصوات العلة بمصطلح (الإعلال) كان مدلول الإبدال فيما عدا ذلك بمقتضى التخصيص الإصطلاحي، ولكن القدماء إستعملوا كلا الإصطلاحين لنفس المعنى توسعا، وظاهرة الإبدال بصفة عامة لا تحدث إلا على أساس التقارب بين الأصوات المتبادلة، وإن الغاية منه تحقيق نوع من الإقتصاد في عملية النطق المتتابعة"¹.

ويتم الإبدال نتيجة تأثر الأصوات المتجاورة مع بعضها، وذلك عن طريق المماثلة أو المخالفة الصوتية؛ حيث تعتبر المماثلة من الظواهر الصوتية الأكثر شيوعا في اللغات بصفة عامة، وهي بذلك تعد مصطلحا لغويا حديثا، غير أن ذلك لا يمنع من أن العلماء القدامى لم يتطرقوا إلى هذه الظاهرة، بل إهتموا بمعالجتها تحت مسميات مختلفة، ولم تكن متداولة أو معروفة بهذا المصطلح.

و قد عالجوا المماثلة الكلية في الصوامت تحت باب الإدغام، والمماثلة الجزئية في الصوامت تحت باب الإبدال ومصطلح المماثلة أو التماثل من مصطلحات علم الصوت الحديث، وهو ترجمة للفظة الأجنبية "assimilation" وعكسه المخالفة، وهو ما يقابله بالمصطلح الأجنبي "dissimulation" وهو تغيير صوتي يهدف إلى تأكيد الاختلاف بين وحدتين صوتيتين².

1_ عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، ص: 197-198.

2_ ينظر: مختار درقاوي، مصطلح المماثلة والمخالفة، لدى رمضان عبد التواب، جامعة الشلف، ص: 11.

ويعرّف شاذلي مجلي عيسى سكر المماثلة بقوله: "المماثلة تطور صوتي، يرمي إلى تيسير النطق عن طريق تقريب الفونيمات بعضها مع بعض، أو إدغامها بعضها مع بعض، لتحقيق الإنسجام الصوتي"¹. ومنه فالمماثلة تحدث عن طريق التشابه بين الوحدات اللغوية، سواء في المخرج أو في الصفة وجاء أيضا في تعريف المماثلة بأنها: "عملية تغيير صوت ما في السلسلة الكلامية؛ بحيث يتمثل صوتا آخر مجاورا له ويعرف أثرها بأنه صوت أكثر قوه يؤثر في صوت أكثر ضعفا فيحيله شبيها به، وهذا ما يفسر ظاهرتي الإبدال والإدغام بنوعيه الصغير والكبير في العربية"².

وقد إصطاح علماء الأصوات المحدثون على أنواع التأثير الناتجة عن قانون المماثلة بمصطلحات مختلفة، فإذا أثر الصوت الأول في الثاني فالتأثير (مقبل)، وإن حدث العكس أي أن يؤثر الصوت الثاني في الأول فالتأثير (مدبر)؛ وإذا حدثت مماثلة تامة بين الصوتين فالتأثير (كلي) أما إذا كانت المماثلة في بعض خصائص الصوت فنوع التأثير هنا تأثير (جزئي)، ونشير أيضا إلى أن هناك نوعين من الإبدال يتمثل النوع الأول في الإبدال اللغوي أو السماعي، ويتمثل النوع الثاني في الإبدال القياسي أو الصرفي، وسنوضح ذلك فيما يلي:

1_ ينظر: شاذلي مجلي عيسى سكر، المماثلة الصوتية في اللغة العربية، ص: 4 .

2_ المرجع نفسه، ص: 05.

المبحث الأول: الإبدال اللغوي (السماعي) و الإبدال القياسي (التصريفي)

1- الإبدال اللغوي (السماعي):

يختص هذا النوع من الإبدال باللهجات؛ حيث تختلف طريقة الكلام من قبيلة إلى أخرى، وله عدة تسميات منها: "الإبدال الإشتقائي، الإبدال، الإشتقاق الأكبر، الإشتقاق الكبير، البديل، التعاقب، القلب، المبدول، المحول، المضارعة، المعاقبة النظائر، المقلوب¹.

ويعرّف عبد اللطيف محمد الخطيب في كتابه "المستقصي في علم التصريف" الإبدال اللغوي أو السماعي بقوله: "وهذا النوع من الإبدال يقع في أحرف بعض الكلمات، ولكنه لا يكون قياسياً مطرداً في أمثال هذه الألفاظ، فيؤخذ منه ما سمع عن العرب ولا يقاس عليه غيره"². وأمثلة هذا النوع من الإبدال إبدال الميم في (فم) والأصل فيه (فوه) فأبدلت الميم من الواو والدليل على هذا الأصل الجمع (أفواه).

قال الرضي أقول لم يبدل الميم من الواو إلا في (فم) وهذا بدل لازم وقد ذكرنا من باب الإضافة أن أصله (فوه) بدليل (أفواه، وأفوه، وفويّهة، ونفوهت)، حذفت الهاء لخفتها ثم أبدلت الميم واوا لثلاث سقط فيبقى المعرب على حرف³. كذلك إبدال الميم من النون؛ حيث يقول ابن جني في ذلك: "كل نون ساكنة وقعت قبل ياء قلبت في اللفظ ميماً ومن أمثله (عنبر، عمبر، وقنبر، قمبر، وقنبلة، قنبلة)، ويقول أيضاً: ابن جني فإن تحركت [أي نون] أظهرت وذلك نحو قولك: (عنابر، وقنابر، منابر، قنابل)"⁴.

1_ ينظر: راضي الأسمر، المعجم المفصل في علم الصرف، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ط، 1418هـ/1997م، ص: 21.

2_ ينظر: عبد اللطيف محمد الخطيب، المستقصي في علم التصريف، دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ج1، ط1، 1421هـ/2003م، ص: 1078.

3_ الرضي الإستربادي، شرح شافية ابن الحاجب، ص: 215.

4_ ابن جني، سر ضاعة الاعراب، ص: 421-422.

ونكر ابن جني أن: "علّة القلب عند سكون النون قبل الباء أخت الميم فقربوا النون من الباء بقلبها إلى لفظ أقرب الحروف من الباء وهو الميم"¹.

وكذلك إبدال الميم من اللام؛ حيث يقول ابن عصفور في ذلك: "وأبدلت الميم من لام التعريف منه قوله عليه الصلاة والسلام ليس من امبر امصيام في امسفر أي ليس من البر الصيام في السفر"². ومن ذلك إبدال التاء في النات، وأصله الناس، وإبدال القاف كافا وذلك نحو قولنا عربي قح وعربي كح، وقولنا في الضفادع الضفادي إلى غير ذلك من الألفاظ، وهذا النوع من الإبدال لا يجري طبقا لقواعد عامة قياسية مطردة مضبوطة، ولا يجري تبعا لأكثرية غالبية، إنما هو إبدال مقصور على السماع، والأمر في معرفته موكل إلى المراجع اللغوية وحدها، لا إلى ضابط عام قياسي ولا إلى قاعدة مطردة"³. إنما هو خاص باللهجات؛ حيث تختلف اللهجات باختلاف القبائل.

(2) - الإبدال القياسي (التصريفي):

وهو ما وقع في صيغة (افتعل)، ويخضع هذا النوع من الإبدال، لقواعد معينه وله حروفه الخاصة؛ حيث اختلفت الآراء حول عددها، فهي ثمانية عند السيوطي يجمعها القول (طويت دائما)، وتسعة عند ابن مالك يجمعها القول (هدأت موطيا) وعشرة عند بعضهم يجمعها القول (إصطدته) يوما وإثنا عشر عند أبي علي القالي يجمعها القول (طال يوم أنجدته)⁴.

والإبدال التصريفي أو القياسي له عدة تسميات، نذكر منها: "الإبدال الشائع، الإبدال الضروري، الإبدال اللازم، الإبدال المطرد، الإبدال الصرفي الشائع، الإبدال

1_ المرجع نفسه، ص: 422

2_ ابن عصفور، الممتع الكبير في التصريف، ص: 261.

3_ ينظر، طريبه أدماء، الغبدال معجم و دراسة، مكتبة لبنان، بيروت، ط1، 2005م، ص: 02.

4_ راجي الأسمر، المعجم المفصل في علم الصرف، ص: 19.

الصرفي الضروري، والإبدال الصرفي اللازم، والبذل¹. و للإبدال التصريفي قواعد عامة مضبوطة ويعتمد عليها إجرائه، فهو إبدال قياسي مطرد يجري بين حروف معينة متى تحققت ضوابطه وشروطه؛ فإذا عرفت هذه الضوابط والشروط، أمكن الوصول إلى إبدال الحرف الذي ينطبق عليه، وسهل الإهتداء إلى أصله إن كان مبدلاً من غيره².

ومن أمثلة الإبدال القياسي أو الصرفي ما نجده في كتب الصرف، وذلك نحو: (اتَّصَلَ وَاتَّسَرَ) وأصلهما (اوْتَصَلَ وَايْتَسَرَ) على وزن (افْتَعَلَ)، حيث تقلب فاء الإفتعال إذا وقعت الواو والياء في موضع فاء (افْتَعَلَ) في كل من (اوْتَصَلَ) (ايْتَسَرَ) فأبدلت الواو تاء ففي (اتَّصَلَ وَاتَّسَرَ) تدغم التاء في تاء (افتعل) فتصبح صيغتين على الوجه الآتي: (اتَّصَلَ وَاتَّسَرَ)³.

أما إذا كانت فاء (افْتَعَلَ) صاد، أو ضادا، أو طاء، أو ضاء، أُبدل، من التاء المزيد طاء تقريبا للصوت من الصوت، ومن أمثله ما يلي:

- (صَبَرَ) (اصْتَبَرَ) (اصْطَبَرَ)؛ حيث أبدلت التاء طاء لأن فاء الإفتعال من حروف الإطباق، وهو ما يعرف عند علماء الأصوات بالمماثلة الجزئية، (الإبدال).
- (ضَرَبَ) (اضْتَرَبَ) (اضْطَرَبَ).
- (طَرَدَ) (اطْتَرَدَ) (اطْطَرَدَ) (اطَّرَدَ)، في هذا المثال أدغمت الطاء في الطاء عندما اجتمع مثلان أولهم ساكن وهذا ما يطلق عليه علماء الأصوات المماثلة الكلية، (الإدغام).

1_ الإبدال معجم ودراسة، مكتبه لبنان، بيروت، لبنان، ط1، ص02

2_ ينظر: المصدر نفسه، ص03 .

3_ ينظر: أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، ص: 397.

- (ظَلَّمَ) (اِظْتَلَّمَ) يقال (اِظْلَمَ) بإدغام الظاء في الطاء ويقال (اِظْلَمَ) بإدغام الطاء في الظاء¹.

ويذكر عبد اللطيف محمد الخطيب، أن سبب هذا الإبدال هو أن: الصاد والضاد والطاء والظاء من حروف الإستعلاء، وهي مطبقة، والتاء حرف مهموس منفتح غير مستعل، فكرهوا الإتيان بحرف بعد حرف يضاده وينافيه، فأبدلوا من التاء طاء لأنهما من مخرج واحد².

وعندما تكون فاء (افْتَعَلَ) دالا أو زايا أو ذالا تبدل تائه دالا وذلك على النحو

التالي:

- ما فائه دال نحو (ادَّهَنَ) وأصله (ادَّتَهَنَ) على وزن (افتعل)؛ حيث قلبت تاء الإفتعال دالا وأدغمت الدال في الدال، فتصبح (اندَّهَنَ) ثم (ادَّهَنَ).
- ما فاؤه زاي نحو (ازْدَجَرَ) وأصله (ازْتَجَرَ) قلبت التاء دالا (ازْدَجَرَ) لأن في الكلمة زايا.
- ما فاؤه ذال وذلك نحو (اذْدَكَرَ) فأصله (اذتَكَرَ)؛ حيث قلبت تاء الإفتعال دالا لأن فاؤها ذالا³.

من خلال ما تقدم، يتضح لنا أن النوع الأول للإبدال وهو الإبدال اللغوي، خاص باللهجات، وهذا الإبدال يقع في كلام العرب وحتى في الحركات أيضا، وبذلك عرفوه بأنه جعل حرف مكان حرف آخر، أو حركة مكان أخرى، أما الإبدال التصريفي أو القياسي فيخضع لضوابط وشروط معينة، متى تحققت هذه الشروط أمكن الإبدال، ويكون الإبدال فيه في حروف معينة حددها العلماء، وقد اختلفت الآراء حولها فمنهم من عدها تسعة أحرف ومنهم من عدها عشرة أحرف ومنهم من عدها إثني عشر

1_ ينظر: عبد اللطيف محمد الخطيب، المستقصى في علم التصريف، ص: 1071-1072 .

2_ المرجع نفسه، ص: 1073.

3_ ينظر: أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، ص: 399

حرفاً، وأن الغرض من الإبدال هو تسهيل النطق، وتحقيق الإنسجام الصوتي، بين أصوات الكلمة والتخفيف، ويختلف الإبدال اللغوي عن القياسي أو الصرفي في أن اللغوي لا يخضع لقواعد وضوابط معينة، بخلاف الصرفي أو القياسي الذي يخضع لقواعد معينة، وله حروفه الخاصة التي حددها العلماء قديماً، وما يهمننا في هذه الدراسة هو الإبدال الصرفي أو القياسي.

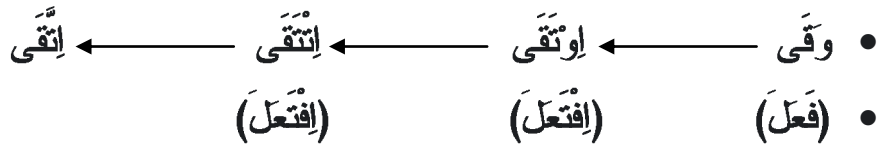
المبحث الثاني: أنواع الإبدال

(1) - الإبدال في صيغة افتعل:

(1-1) - الإبدال في فاء الإفتعال:

إذا كانت فاء (افْتَعَلَ) واوا أو ياء أبدلت تاء وأدغمت في تاء الإفتعال، ومن أمثلة ذلك قوله عزوجل في "سورة البقرة": ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحُجَّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى﴾. [سورة البقرة، الآية: 189].

جاءت كلمة (اتَّقَى) في الآية الكريمة من "سورة البقرة" على وزن (افْتَعَلَ)؛ حيث وقع فيها الإبدال في فاء (افتعل) وهي من الفعل (وقى) على وزن (فعل) فلما وقعت الواو في موضع فاء الإفتعال قلبت تاء، وأدغمت في تاء الإفتعال، و نوضح ذلك في ما يلي:



يتضح لنا من خلال هذا التحليل التجزيئي، أن كلمة (اوتقى) أبدلت فيها الواو تاء، فأصبحت (انتقى) ثم أدغمت التاء الأولى المبدلة في تاء الإفعال، وهذا لتوفر شروط الإدغام، وهي أن يكون الأول ساكنا والثاني متحركا، وأصبحت على الوجه الآتي (اتقى) بتشديد التاء.

وقوله أيضا: ﴿الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 27].

وقوله أيضا: ﴿وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمُ

أَرْزَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 232]

ففي الآيتين الكريميتين المذكورتين أعلاه إبدال في كل من كلمة (وَصَلَ) وكلمة (وَعَظَ)، عند صياغة الفعل منهما على وزن (افْتَعَلَ) وذلك (اوْتَصَلَ) (اوْتَعَطَ)؛ حيث تقلب الواو تاء لأنها وقعت فاء لـ (إفْتَعَلَ) ثم تدغم في تاء الإفتعال وتصبح (اتَّصَلَ) و(اتَّعَطَ) وبعد الإدغام لتوفر شروطه، وهو أن يكون الأول ساكنا والثاني متحركا فتصبح (اتَّصَلَ واتَّعَطَ) فالعرب تقلبها تاء وتدغمها في تاء الإفتعال لأنها وقعت في موضع فاء الإفتعال¹.

أمّا عند علماء الأصوات فما نجده بقولهم: "إذا جاء فاء (افْتَعَلَ) واوا أو ياء أبدلت التاء فينتج عن ذلك تجاور متماثلين، أولهما ساكن فيدغمان، نحو: (اتَّصَلَ) أصلها (اوْتَصَلَ)². وقد فسروا أمثلة إبدال الواو أو الياء تاء كما في (اتَّقَى) (وَصَلَ) (وَعَظَ) تأثرا بتاء الإفتعال³. إذا تجاور صوتان في كلمة واحدة أحدهما مهموس والآخر مجهور فإنّ ذلك يؤدي إلى تنافرهما وزيادة الجهد على المتكلم، مما يستدعي تحول أحدهما إلى صفة الآخر لتسهيل النطق⁴. فلما جاءت كلمة (اوْتَقَى) و (وَصَلَ) (وَعَظَ) على صيغة الإفتعال تحولت إلى تاء وذلك يعود الى تجاور صوتين متنافرين هما: (الواو والتاء)، وفي ما يلي صفات الصوتين متنافرين

- الواو: طبقي + مجهور + انقالي نصف حركة.

- التاء: لثوي + مهموس + شديد + منفتح.

وللتوضيح أكثر نمثل المراحل التي مرت بها كل من (اوْتَقَى) (وَعَظَ) (وَصَلَ) أثناء إبدال فاء الإفتعال فيها تاء بالتحليل التجزيئي.

1_ ينظر: أيمن أمين عبد الغني، الصف الكافي، ص: 397

2_ ينظر: شاذلي محلي عيسى، سكير في الكلمة العربية، ص: 15

3_ ينظر: عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، ص: 211

4_ ينظر: عيسى شاعة، الإقتصاد اللغوي في بنية الكلمة العربية، ص: 157

- اِوتَّقَى ← اِوتَّقَ قَ ← اِوتَّقَ قَ ← اِوتَّقَى
- اِوتَّصَلَ ← اِوتَّصَلَ صَ ← اِوتَّصَلَ صَ ← اِوتَّصَلَ
- اِوتَّعَظَ ← اِوتَّعَظَ عَ ← اِوتَّعَظَ عَ ← اِوتَّعَظَ

وفي الأخير يمكن القول أنه في عملية إبدال فاء الإفتعال تاء، تمر العملية بمرحلتين هما: مرحلة إبدال الواو أو الياء تاء، ومرحلة إدغام التاء في تاء الإفتعال.

1-2- الإبدال في تاء الإفتعال:

إذا كانت فاء الإفتعال (صاد، ضاد، طاء، ظاء) أي حرف من حروف الإطباق تبدل التاء طاء لأنها تكون صعبة النطق لتقاربها في المخرج و تشابهها في الصفة¹.
ومن أمثلة ذلك في سورة البقرة قوله عزَّوجلَّ: ﴿أَصْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيَّ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾. [سورة البقرة، من الآية: 173].

و قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 132].

وفي الآيات الكريمة جاءت الكلمتين (اضْطَرَّ) و(اصْطَفَى) على صيغة (افتعل) والأصل فيها (اضْتَرَّ) و(اصْتَفَى)؛ حيث تحولت في كل منهما التاء إلى طاء، لأن فاء الكلمة (صاد وضاد) فايدال التاء طاء لتشابهها مع حروف الإطباق التي تسبقها في الصفة، وتقاربها في المخرج، ويمكن تلخيص ذلك في ما يلي:

1_ ينظر: شعبان صلاح، الإعلال والإبدال في الكلمة العربية، ص: 71.

ما كان فاؤه ضاد نحو: (اضْطَرَّ) أصلها (اضْتَرَّ) قلبت التاء طاء لأن فاء الكلمة ضاد.

ما كان فاؤه صاد نحو: (اصْطَفَى)؛ حيث قلبت تاء الإفتعال طاء لأن فاء الكلمة صاد¹. وهي على النحو التالي :

• اضْتَرَّ (اِفْتَعَلَ) ← اضْطَرَّ
• اصْطَفَى (اِفْتَعَلَ) ← اصْطَفَى

أما من الناحية الصوتية، فيرى علماء الأصوات أن سبب إبدال تاء الإفتعال طاء راجع إلى قولهم: تبدل تاء افتعل طاء اذا جاءت حرفا من حروف الإطباق صادًا أو ضادا أو طاء أو ظاء، ويسمى عند علماء الأصوات المماثلة الجزئية بين الصوامت².

نلاحظ في الأمثلة السابقة، أن تاء الإفتعال تحولت إلى طاء والأصل أن يقال (اصطفى) (اضتر) ولكن نطق هذه الكلمات على أصلها فيه مشقة وجهد، لأن التاء في هذه الأمثلة صوت منفتح، وقع بعد صوت مطبق، وهو (الصاد والضاد) لذلك يصعب على المتكلم الانتقال مباشرة من الإطباق إلى الإفتاح لأن اللسان في حال الإطباق يكون منحصرا في الحنك الأعلى ومطبقا عليه، مع رجوعه إلى الخلف قليلا مما يزيد من حجم تجويف الفم، أما في الإفتاح يحدث العكس وعليه فإنه عندما يحدث التنافر بين الإطباق والإفتاح تحول الصوت المنفتح (التاء) إلى صوت مطبق هو (الطاء) حتى يكون الانتقال من المطبق إلى المطبق³.

وعليه يمكن أن نستنتج ما يأتي:

- التاء: أسنانية + لثوية + مهموسة + منفتحة

1_ ينظر: أيمن أمين عبد الغني، الصرف الكافي، ص: 299

2_ ينظر: شاذلي مجلي عيسى، سكر المماثلة الصوتية في اللغة العربية، ص: 15.

3_ عيسى شاغة، الاقتصاد اللغوي في بنية الكلمة العربية، ص: 154.

- الضاد: أسنانية+ لثوية+ مجهورة + مطبقة.

- الصاد: أسنانية + مجهورة + مطبقة.

يتضح لنا أن العامل المشترك بين (الصاد والظاد) والذي يجعلهما يتنافران مع (التاء) هو إختلافهما معها في صفة الإطباق وليس المخرج، ونضيف أن كلاً من الصاد والضاد مجهورتان وهذا ما زاد من تنافرهما معها، لأن التاء مهموسة وإزالة هذا التنافر وجب تغيير الصفة المعرقلة، وهي صفة الإفتاح لنتحصل على مايلي:

- الطاء: أسنانية لثوية + مهموسة + مطبقة¹.

وللتوضيح أكثر نقدم التحليل الصوتي التجزيئي للكلمات السابقة:

• إِضْطَرَّ ← اِضْ تَ رَ رَ ← اِضْ طَ رَ رَ ←

إِضْطَرَّ

• إِصْطَفَى ← اِصْ تَ فَ فَ ← اِصْ طَ فَ فَ ←

إِصْطَفَى

ففي الشواهد السابقة في كل من (إِضْطَرَّ) و(إِصْطَفَى) مماثلة مقبلة؛ حيث أثر الصامت الأول في الصامت الثاني، فالصوت الأول له القوة على الصوت الثاني؛ بحيث ينطق الصوتان صوتاً واحداً من جنس الثاني، ويبدو التماثل فيهما تقارباً.

1-2-1- إبدال تاء الإفتعال دالا:

عند وقوع تاء الإفتعال بعد ذال أو دال تبدل بحرف يوافق ما قبلها وهو الدال

ومن أمثلة ذلك في سورة البقرة قوله عزوجل:

﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو

الْأَلْبَابِ﴾. [سورة البقرة، الآية: 269].

1_ المرجع نفسه، ص: 155.

وقوله أيضا: ﴿وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 72].

ففي الآيات الكريمة جاءت كلمة (يَذَكِّر) من الفعل (ذَكَرَ) على وزن (فَعَلَ) و(ادْرَأْتُمْ) من الفعل (دَرَأَ) أيضا على أن أصل الكلمات السابقة (يَذْتَكِر) (اتَدْرَأْتُمْ)، فقد مرت كل واحدة منهما بمراحل إبدال التاء دالا بعد وقوعها بعد دال وهذا راجع إلى أن التاء مهموسة، والأحرف الأخرى مجهورة، وجب إبدالها بحرف يوافق ما قبلها ويكون من نفس مخرجها ألا وهو الدال¹.

وللتوضيح أكثر:

• يَذَكِّرُ: يَذْتَكِرُ (يَفْتَعِلُ) ← يذذكر ← يَذَكِّرُ

• إِدْرَأُ: إِدْتَرَأُ (إِفْتَعَلَ) ← إندرأ ← ادْرَأُ

ففي (يَذَكِّر) التي أصلها (يَذْتَكِر) لما وقعت تاء الإفتعال بعد ذال أبدلت التاء دالا فأصبحت (يَذَكِّر) وبما أن الدال من جنس الذال أبدلت هي أيضا ذالا، وأدغمتا، وأصبحت (يَذَكِّر) وفي (ادْرَأُ) أصلها (ادْتَرَأُ) أبدلت التاء دالا من جنس الدال، التي قبلها وأدغمتا في دال واحدة، وأصبحت على الوجه الآتي (ادْرَأُ).

أما عند علماء الأصوات فالتاء:

- صوت مهموس + شديد + منفتح.

أما الدال فمن خصائصها أنها مجهورة + شديدة + منفتحة.

فالصفة الأكثر تأثيرا والتي أدت إلى تنافر التاء والدال، هي الهمس لذلك تحولت التاء إلى دال مراعاة لمخرج التاء الذي هو نفسه مخرج الدال، والغرض من

1_ ينظر: شعبان صلاح، الإعلال والإبدال في الكلمة العربية، ص: 72.

هذا التأثير هو التقريب بين الصوتين، لسير عملية النطق وتوفير الجهد¹. ولتوضيح نمثل المراحل التي مرت بها الكلمتين السابقتين في التحليل الصوتي :

- يَذْكُرُ: يَذْكُرُ ← يَذْكُرُ ← يَذْكُرُ ← يَذْكُرُ ← يَذْكُرُ
- إِثْرًا ← إِثْرًا ← إِثْرًا ← إِثْرًا ← إِثْرًا

(2)- الإبدال السماعي:

(2-1)- الإبدال في كلمة صراط:

الإبدال اللغوي هو سماعي غير مطرد، فيختلف الكلام من منطقة إلى أخرى، ويرى اللغويون أنّ هذا النوع من الإبدال يقع في كلام العرب وحتى في الحركات وقد اختلفوا فيه فمنهم من قال: كل كلمة أو كلمتين اختلفتا في الحروف هو إبدال، لكن بعضهم من يرى أنه لا بد من وجود علاقة صوتية بينهما ومن أمثلة الإبدال اللغوي في سورة البقرة قوله تعالى: ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيْنَاهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾. [سورة البقرة، الآية: 142].

ورد في الآية الكريمة إبدال لغوي في كلمة (صراط) وهي على وزن (فعال) والتي أصلها بالسين (سراط)؛ حيث يقول في ذلك أبو محمد البطليوسي "في كتابه الفرق بين الأحرف الخمسة: "كل سين وقعت بعدها عين أو غين، أو خاء، أو قاف، أو طاء، أجاز قلبها صاداً، وإشترط في ذلك أن تكون السين متقدمة على هذه الحروف لا متأخرة بعدها، وأن تكون هذه الحروف متقاربة لا متباعدة عنها، وأن تكون السين هي الأصل لأن (صراط) أصلها (سراط) فإن كانت (الصاد) هي الأصل لم يجز قلبها

1_ ينظر: عيسى شاعة، الاقتصاد اللغوي في بنية الكلمة العربية، ص: 158.

2-2- الإبدال في كلمة يبسط:

وقوله تعالى أيضا: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَأُضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 245].

في الآية الكريمة إبدال لغوي في صيغة (يَبْسُطُ) على وزن (يَفْعُلُ) وأصلها (يَبْسُطُ) بالسين؛ حيث قرأت عند كل من نافع والكسائي والبرزي بالصاد، وهي لغة الأصل فيها تفخيم السين لمجاورة الطاء¹.

أما في التحليل الصوتي فنطق (يبسط) بالصاد مع أن الحرف الأصلي هو السين فتنطق (يبسط) وهذا لأن السين مهموسة وهي ضعيفة، تأثرت بالطاء لأنها حرف مطبق مفخم، فالطاء مطبقة أقوى منها، فانقلبت السين ضاد حتى يتم الإنسجام في بنية الكلمة، وفي ما يلي توضيح للصفات الصوتية:

- الطاء: أسنانية لثوية + مهموسة + مطبقة.
- الصاد: أسنانية مجهورة + مطبقة.
- السين: أسنانية لثوية + مهموسة².

فوضع السين في الكلمة ضعيف مقابل وضع الطاء، التي هي من حروف الإطباق، لذلك إنقلبت السين إلى حرف قريب من الطاء وهي الصاد.

1_ ينظر: محمد رشيد رضا، تفسير القرآن الحكيم، دار المنار، القاهرة، ط2، ج1، 1366هـ/1997م، ص: 469

2_ ينظر: عيسى شاعة، الإقتصاد اللغوي في بنية الكلمة العربية، ص: 155-160

خاتمة

وفي الختام يمكن تلخيص أهم ما جاء في هذا البحث في النقاط التالية:

1- العلوم العربية من العلوم التي تتميز بالتماسك، والترابط؛ حيث كان العلماء القدامى يضمون كتبهم بأبواب قيمة يدمجون فيها بين الدرس الصرفي والصوتي.

2- ينقسم الإعلال إلى ثلاثة أقسام وهي: إعلال بالقلب، وإعلال بالنقل (التسكين)، وإعلال بالحذف.

3- ظواهر الإعلال بالقلب والإعلال بالنقل والإعلال بالحذف من الظواهر الأكثر تواجدا في سورة البقرة.

4- حالات الإبدال في سورة البقرة قليلة مقارنة مع حالات الإعلال.

5- من خلال هذا البحث عرفنا أصول الكلمات العربية، وعرفنا أسباب تغييرها، وهي ثقل النطق وأثرها التخفيف مثل (قَالَ) أصله (قَوْل) عرفنا أصل الكلمة (قَالَ) هو (قَوْل) وسبب تغييرها هو إستئقال النطق وأثرها هو التخفيف.

6- يتفق علماء الصرف وعلماء الأصوات في تحليل بعض الظواهر كتحليلهم لظاهرة قلب الواو الفاء؛ حيث يرى علماء الصرف أن سبب قلب الواو الفاء هو تحرك الواو وإففتاح ما قبلها بينما يذهب علماء الأصوات إلى أن سبب سقوط الواو هو وقوعها بين حركتين متماثلتين.

7- إعتد علماء الأصوات المحدثون في تفسير الظواهر الصوتية على الكتابة الصوتية، والظواهر المقطعية.

8- الهدف من التغييرات الصوتية هو تسهيل اللفظ، وتقليل الجهد العضلي.

9- تلجأ اللغة العربية إلى التخفيف، والتيسير، والتخلص من الأصوات المتنافرة، وذلك للتخفيف والسهولة في نطق، والهروب من الإستئقال وتجنبه.

10- يمكن تفسير أغلب التعليقات الصوتية على أنها راجعة إلى كراهة إجتماع متماثلين، أي توالي الحركات وإستتقال الإنتقال من الكسر إلى الضم أو الإنتقال، من الأمامي إلى الخلفي، أو الصعود من المرقق إلى المفخم المطبق، وذلك ليكون العمل من وجه واحد.

11- بعض الظواهر الصرفية يقتضي دراستها دراسة صوتية، كالإعلال والإبدال.

12- بعض الكلمات التي تشمل على الإعلال والإبدال، كان تغييرها يتم بمراحل متعددة، وذلك عند كل من علماء الصرف وعلماء الأصوات نحو (تَاب) أصله (تَوَب) مرت بمرحلتين هما:

- مرحلة سقوط.

- مرحلة الاتحاد.

13- قانون المماثلة والمخالفة فاعلان في تبادل الكلمة العربية، وملاحظها واضحة وذلك بغية الإنسجام، والسهولة، والتيسير.

14- الغرض من الإعلال والإبدال هو التخفيف، وتحقيق الإنسجام الصوتين في البنية العربية.

الملحق

بين يدي السورة:

(1) - التعريف "بسورة البقرة":

جاء في كتاب التحرير والتنوير للشيخ محمد الطاهر بن عاشور، أنّ "سورة البقرة"، نزلت بالمدينة وهي أول ما نزل في المدينة، ولا شك أن سورة البقرة فيها فرض الصيام، والصيام فرض في السنة الأولى من الهجرة، فرض فيها صوم عاشوراء ثم فرض صيام رمضان في السنة الثانية، لأن النبي صلى الله عليه وسلم صام سبع رمضانات أولهما رمضان من العام الثاني من الهجرة، فتكون السورة نزلت في السنة الأولى من الهجرة أواخرها، أو في الثانية إلا أن إشتغال "سورة البقرة" على أحكام الحج، والعمرة، وعلى أحكام القتال من المشركين في الشهر الحرام، والبلد الحرام.

وقد عدت "سورة البقرة" السابعة والثمانين في ترتيب نزول السور، نزلت بعد سورة المطففين وقبل آل عمران؛ وإذ كانت أول سورة نزلت بعد الهجرة فقد عني بها الأنصار وأكبوا على حفظها. وعدد آياتها مائتان وخمس وثمانون آية عند أهل العدد بالمدينة ومكة والشام، وستة وثمانون عند أهل العدد بالكوفة، وسبع وثمانون عند أهل العدد بالبصرة¹.

(2) - سبب تسميتها بسورة البقرة²:

من المعلوم أن لكل سورة في القرآن الكريم سبب لورودها باسم دون آخر، وسميت هذه السورة "سورة البقرة" في المروى عن النبي صلى الله عليه وسلم وما جرى في كلام السلف، فقد ورد في الصحيح أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "من قرأ الآيتين من آخر سورة البقرة كفتاه، وفيه عن عائشة لما نزلت الآيات من آخر

1_ محمد الطاهري عاشور، تفسير التحرير والتنوير، دار التونسية للنشر، د.ب، دط، د.ت، ص: 201 - 202

2_ المرجع نفسه، ص: 201 .

البقرة في الربا قرأهن رسول الله ثم قام فحرم التجارة في الخمر، ووجه تسميتها أنها ذكرت فيها قصة البقرة، التي أمر الله بني إسرائيل بذبحها لتكون آية، ووصف سوء فهمهم لذلك، وهي مما إنفردت به هذه السورة بذكره، وعني أنها أضيفت إلى قصة البقرة تمييزاً لها عن السور "آل"، "آلم"، من الحروف المقطعة لأنهم كانوا ربما جعلوا تلك الحروف المقطعة أسماء للسور الواقعة هي فيها وعرفوها بها، وقال: "إنها سنام القرآن" وسنام كل شيء أعلاه، وهذا ليس علماً لها ولكنه وصف تشريف.

(3) - أسباب نزول بعض آياتها:¹

الآية من [1 إلى 5]: ابتدأت السورة الكريمة بذكر أوصاف المتقين، وابتدأت السورة بالحروف العظيمة (الم) وتصديرها بهذه الحروف الهجائية يجذب أنظار المعرضين عن هذا القرآن.

الآية من [6 إلى 7]: لما ذكر تعالى صفات المؤمنين في الآيات السابقة، أعقبها بذكر صفات الكافرين -ليظهر الفارق الواضح بين الصنفين- على طريقة القرآن الكريم في المقارنة بين الأبرار والفجار، والتميز بين أهل السعادة وأهل الشقاوة، "وبضدّها تتميز الأشياء".

الآية من [8 إلى 20]: لما ذكر تعالى في أول السورة صفات المؤمنين، وأعقبها بذكر صفات الكافرين ذكر هنا (المنافقين) وهم الصنف الثالث-الذين يظهرون الإيمان ويبطنون الكفر- وخص بذكرهم ثلاث عشرة آية لينبه إلى عظيم خطرهم وكبير ضررهم، ثم عقب ذلك بضرب مثلين زيادة في الكشف والبيان، وتوضيحاً لما تنطوي عليه نفوسهم من ظلمة الضلال والنفاق وما يؤول إليه حالهم من الهلاك والدمار.

1_ محمد علي الصابوني، صفوة التفاسير، دار الصابوني للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1417هـ/1997م،

الآية من [21 إلى 25]: لما ذكر تعالى الأوصاف الثلاثة (المؤمنين والكافرين والمنافقين) وذكر ما تميزوا به من سعادة أو شقاوة، أو إيمان أو نفاق، وضرب الأمثال ووضح طرق الضلال أعقبه هنا بذكر الأدلة والبراهين على وحدانية رب العالمين وعرف الناس بنعمه ليشكره عليها بالخطاب (يا أيها الناس) وهو خطاب لجميع الفئات ممتنا عليهم بما خلق ورزق، وأبرز لهم "معجزة القرآن" بأنصع بيان وأوضح برهان ليقنتلج من القلوب جذور الشك والإرتياب.

الآية من [26 إلى 29] : لما بين تعالى بالدليل الساطع، والبرهان القاطع، أن القرآن كلام الله لا يطرأ عليه شك، وإنه كتاب معجز أنزله على خاتم المرسلين وتحداهم أن يأتوا بمثل سورة من أقصر سورة، وذكر هنا شبهة أوردها الكفار للقدح فيه وهي أنه جاء في القرآن ذكر (النحل، والذباب، والعنكبوت... الخ)، وهذه الأمور لا يليق ذكرها لكلام الفصحاء فضلا عن كلام رب الأرباب، فأجاب الله تعالى عن هذه الشبهة ورد عليهم بأن صغر هذه الأشياء لا يقدر في فصاحة القرآن وإعجازه، إذا كان ذكره المثل مشتتلا على حكم بالغة.

4- موضوعات سورة البقرة: ¹

إحتوت "سورة البقرة" على موضوعات عديدة تخدم الانسان في شتى نواحي حياته، من أحكام وحكم ومواعظ نذكر منها:

أ. إشتملت السورة الكريمة على معظم الأحكام التشريعية، في العقائد، والعبادات، والمعاملات، والأخلاق، وفي أمور الزواج، والطلاق، والعدّة، وغيرها من الأحكام الشرعية.

1_ الإتساع الدلالي في النية اللغوية، سورة البقرة أنموذجا، عماري ليلي، دحام سعيدة، 1440هـ-1441هـ/2019م - 2020م، ص: 9-10.

ب. وحقيقة الكفر والنفاق للمقارنة بين أهل الشقاء.

ج. كما تحدثت السورة عن بدء الخليفة، فذكرت قصة آدم عليه السلام، وما جرى عند خلقه وتكوينه.

د. ثم تناولت السورة بالإسهاب عند أهل الكتاب، وبوجه خاص بني إسرائيل (اليهود)، لأنهم كانوا مجاورين للمسلمين في المدينة المنورة، فنبه المؤمنين إلى خبثهم، ومكرهم، وما تنطوي عليه نفوسهم الشريرة وقد تناول الحديث عنهم ما يزيد عن نصف السورة الكريمة بدءاً من قوله تعالى: ﴿يَبْنَئِ إِسْرَائِيلَ أَذْكَرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّيَ فَآرْهَبُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 40].

إلى قوله تعالى: ﴿وَإِذْ أُنزِلَتْ الْبُرْهَانُ بِرَبِّهِمْ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 124].

ه. أما بقية السورة الكريمة فقد تناولت جانب التشريع، لأن المسلمين كانوا في بداية تكوين الدولة الإسلامية، وهي في أمس الحاجة إلى المنهاج الرباني والتشريع السماوي، الذي يسيرون عليه في حياتهم سواء ما كان منها في العبادات أو المعاملات، ولذا فإن السورة في مجملها تناولت الجانب التشريعي وهو باختصار كما يلي:



1- أحكام الصوم مفصلة بعض التفصيل، أحكام الحج والعمرة، أحكام الجهاد في سبيل الله، شؤون الأسرة وما يتعلق بها من (الزواج، الطلاق، الرضاة، العدة، تحريم نكاح المشركات...) إلى غير ذلك من الأحكام المتعلقة بالأسرة، لأنها النواة الأولى في المجتمع وصلاح المجتمع مرهون بصلاح الأسرة.

2- وأعقبت آيات الربا بالتحذير من ذلك اليوم الرهيب، الذي يجازي فيه الانسان على عمله إن خيرا فخير، وإن شرا فشر، قال تعالى: ﴿وَأَنْتُمْ أَيُّومًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 281].

2 - وختمت السورة الكريمة بتوجيه المؤمنين إلى التوبة، والإبانة، والتضرع، إلى الله جل وعلا... وطلب النصرة على الكفار والدعاء لما فيه من سعادة الدارين ولهذا يتضح في قوله تعالى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾. [سورة البقرة، الآية: 286].

وهكذا بدأت السورة بأوصاف المؤمنين، وختمت بدعاء المؤمنين، ليتناسق البدء مع الختام، وليلتئم شمل السورة أفضل إلتئام¹.

1_ ينظر: صفوة التفاسير، محمد علي، الصابوني، ج1، ص: 39.



قائمة المصادر والمراجع



• أولاً: القرآن الكريم

• ثانياً: المصادر

- 1- أبو حيان الاندلسي، المبدع في التصريف، تح: عبد الحميد السيد الطلب، مكتبة دار العروبة للنشر و التوزيع، الكويت، ط1، 1402هـ/1982م.
- 2- اخوان الصفا، رسائل اخوان الصفا و خلان الوفا، دار صادر، بيروت، د.ط.
- 3- الإسترأبادي رضي الدين، شرح شافية، ابن الحاجب تح: محمد نور الحسن و آخرون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ط، 1402هـ/1982م.
- 4- ابن جني ابو الفتح عثمان، سر صناعة الإعراب، تح: حسن هندأوي، دار القلم دمشق، ط2، 1993.
- 5- ابن عصفور الاشبيلي ابو الحسن علي بن مؤمن بن محمد بن علي بن أحمد، النحوي الحضرمي، الممتع الكبير في التصريف، مكتبة لبنان، ط1، 1996.
- 6- ابن مالك محمد بن عبد الله الطائي الجباني، تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد، تح: محمد كامل بركات، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، الجمهورية العربية المتحدة، د.ط، 1387هـ/1967.
- 7- ابن منظور محمد بن مكرم بن علي ابو الفضل جمال الدين، لسان العرب تح: عبد الله علي الكبير وآخرون، دار المعارف، القاهرة، ط1.
- 8- الزمخشري جار الله ابو القاسم محمود بن عمر بن محمد بن عمر الخوارزمي أساس البلاغة تح: محمد باسل عين السود دار الكتب العلمية بيروت لبنان ط 1، 1419هـ/1998.
- 9- السيوطي عبد الرحمان جلال الدين، المزهر في علوم اللغة و أنواعها، منشورات المكتبة العصرية، بيروت، د.ط، ج1، 1402هـ/1982م.

- 10- الفراهيدي الخليل بن أحمد بن تميم، العين تح: مهدي المخزومي وإبراهيم السمراي مؤسسة دار الهجرة البصرة ط2، 1409.
- ثالثا: المراجع
أ. الكتب المطبوعة:
- 11- الأسمر راجي، المعجم، المفصل في علم الصرف، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ط 1418هـ/1997.
- 12- البكوش الطيب، التصريف العربي من خلال علم الأصوات الحديث، مطبعة جمهورية تونس، المطبعة العربية، تونس، ط3، 1992.
- 13- حسام البهنساوي، علم الأصوات، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، مصر، ط1.
- 14- شاذلي مجلي عيسى سكر، المماثلة الصوتية في اللغة العربية، الجامعة الأردنية، عمان، المملكة الأردنية الهاشمية، د.ط، د.ت.
- 15- شاغة عيسى، الإقتصاد اللغوي في بنية الكلمة العربية، دار أسامة للنشر والتوزيع والنبلاء ناشرون وموزعون، الأردن، عمان ط1، 2022.
- 16- شاهين عبد الصبور، المنهج الصوتي للبنية العربية، مؤسسة الرسالة، بيروت 1400هـ/1980.
- 17- شعبان صلاح، الإعلال والإبداع في الكلمة العربية، لكلية دار العلوم، جامعة القاهرة، القاهرة، د.ط، 1983.
- 18- طربية ادما، الإبدال معجم ودراسة، مكتبة لبنان، بيروت، ط1، 2005
- 19- عبد العليم ابراهيم، تسيير الإعلال والإبدال، مكتبة غريب، القاهرة، ط1، 2011.
- 20- عبد الغفار حامد هلال، أصوات اللغة العربية، مكتبة وهيبة للنشر، القاهرة، ط3، 1996.

- 21- عبد الغني أيمن أمين، الصرف الكافي، دار التوفيقية للتراث، القاهرة، ط5، 2010.
- 22- عبد اللطيف محمد الخطيب، المستقصى في علم التصريف، دار العروبة للنشر والتوزيع، الكويت، ط1، 1424هـ/2003.
- 23- عمارة أحمد ابراهيم منجد، الطالبين في الإعرال والإبدال والإدغام والنقاء الساكنين، المملكة العربية السعودية، المدينة المنورة، ط4، 1408.
- 24- الفيومي ابو العباس أحمد بن احمد بن علي المقرئ، المصباح المنير، مكتبة لبنان، بيروت، ط1، 1987.
- 25- كمال بشر، علم الأصوات، دار غريب للطباعة و النشر و التوزيع، القاهرة، 2000.
- 26- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط4، 1425هـ/2004.
- ب. الدوريات و الرسائل الجامعية:**
- 27- إتساع الدلالي في البنية اللغوية، سورة البقرة أنموذجا، عماوي ليلي و دحام سعيدة، 1440هـ/1441هـ-2019م/2020م.
- 28- بوخلخال عبد الله، ظاهرة الإبدال عند اللغويين والنحاة العرب، جامعة قسنطينة العدد الثالث، 1417هـ/1996.
- 29- جمعة سالم عدنان عبد الكريم، الإعرال وأثره في الإنسجام الصوتي في خطب العرب ووصاياهم في العصر الجاهلي، مجلة آداب البصرة، 2018.
- 30- كمال حسن نوال، علاقة علم الصرف بعلم الأصوات دراسة وتطبيقات، العدد 25، 2020.



فهرس الموضوعات

الصفحة	العنوان
	البسمة
	شكر و عرفان
	إهداء
أب-ج	مقدمة
المدخل: الصّوت و الصّرف و العلاقة بينهما	
06	(1) - تعريف الصرف
07-06	(1-1) - التعريف اللغوي للصرف
08-07	(2-1) - التعريف الإصطلاحي للصرف
08	(2) - الصوت و علم الأصوات
09-08	(1-2) - التعريف اللغوي للصوت
10-09	(2-2) - التعريف الإصطلاحي للصوت و الصوت اللغوي
11-10	(3-2) - تعريف علم الأصوات
13-12-11	(3) - العلاقة بين علم الصّرف و علم الأصوات
الفصل الأول: الإعلال في سورة البقرة	
15	تمهيد
16-15	المفهوم اللغوي و الإصطلاحي للإعلال
17	المبحث الأول: الإعلال بالقلب و حروفه
18-17	(1) - المفهوم اللغوي و الإصطلاحي للإعلال بالقلب
18	(2) - حروف الإعلال بالقلب
20-18	(1-2) - قلب الواو ألفا
21-20	(2-2) - قلب الواو ياء

23-22-21	2-3- قلب الياء ألفا
24-23	2-4- قلب الياء واواً:
25-24	2-5- قلب الألف واوا
26	المبحث الثاني: الإعلال بالنقل وموضعه
27-26	1- المفهوم اللغوي والإصطلاحي للإعلال بالنقل (التسكين)
27	2- مواضع الإعلال بالنقل
28-27	2-1- الموضع الأول
من 29 إلى 32	2-2- الموضع الثاني
33	المبحث الثالث: الإعلال بالحذف وأنواعه
34-33	1- المفهوم اللغوي والإصطلاحي للإعلال بالحذف
34	2- أنواع الحذف
36-35-34	2-1- حذف فاء الكلمة
من 36 إلى 39	2-2- حذف عين الكلمة
من 39 إلى 46	2-3- حذف لام الكلمة من الأفعال
الفصل الثاني: الإبدال في سورة البقرة	
48	تمهيد
49	1- التعريف اللغوي والإصطلاحي للإبدال
49	1-1- التعريف اللغوي للإبدال
من 49 إلى 52	1-2- التعريف الإصطلاحي للإبدال
53	المبحث الأول: الإبدال اللغوي (السماعي) والإبدال القياسي (التصريفي)
54-53	1- الإبدال اللغوي (السماعي)

من 54 الى 57	(2)- الإبدال القياسي (التصريفي)
58	المبحث الثاني: أنواع الإبدال
58	(1)- الإبدال في صيغة افتعل
60-59-58	(1-1)- الإبدال في فاء الإفتعال
62-61-60	(2-1)- الإبدال في تاء الإفتعال
64-63-62	(1-2-1)- إبدال تاء الإفتعال دالا
64	(2)- الإبدال السماعي
65-64	(1-2)- الإبدال في كلمة صراط
66	(2-2)- الإبدال في كلمة يبسط
68	خاتمة
71	بين يدي السورة
71	(1)- التعريف "بسورة البقرة"
72-71	(2)- سبب تسميتها بسورة البقرة
73-72	(3)- أسباب نزول بعض آياتها
75-74-73	(4)- موضوعات سورة البقرة
77	قائمة المصادر والمراجع